

Aviones del
LAB operan
normalmente

Página ocho

Cocaleros entre
los campesinos
con más dinero

Página siete

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 21 DE FEBRERO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Guerra del agua: Ministro de Gobierno casi cae de rehén

Sánchez Berzaín logró burlar cerco campesino en Sipe-Sipe, donde pobladores enardecidos bloquearon caminos y apedrearon vehículos oficiales.- Comunarios advierten que no permitirán la perforación de pozos.- Instituciones pedirán mediación del Arzobispo de Cochabamba.



El ministro de Gobierno aún confía en que el diálogo posibilitará una solución pacífica en la "guerra del agua" que actualmente enfrenta a las provincias de Quillacollo y Cercado en Cochabamba.

Tambalea el cese de fuego

Perú denuncia ataques de Ecuador

Lima, 20 feb (EFE). - El alto mando militar de Perú acusó a las fuerzas armadas de Ecuador de haber violado la declaración de paz firmada la semana pasada por ambos países al realizar operaciones contra las tropas peruanas en la naciente del río Cenepa. En un comunicado oficial difundido esta noche, el alto mando dijo que las fuerzas peruanas "se han visto obligadas" a responder los ataques y reiteró su "firme propósito" de restablecer el alto el fuego establecido en la Declaración de Itamaraty.

Tras señalar que Perú ha suspendido todo tipo de movilización de tropas de tierra y aire en la zona donde se desarrolló el conflicto, la vertiente oriental de la cordillera del Cóndor, el alto mando dijo que Ecuador ha hecho todo lo contrario.

Los militares ecuatorianos han movilizado helicópteros de combate para transportar soldados y pertrechos y han ejecutado "operaciones de hostigamiento e infiltración" contra las posiciones peruanas, señaló el comunicado. Los desastres peruanos "se han visto obligados" a responder los ataques "para mantener su control sobre Base Sur, Cueva de los Tayos y Twintza", tomados a Ecuador durante el conflicto cerrado con la firma de la paz, agregó.

El alto mando afirmó, finalmente, su "firme propósito de respetar el cese del fuego" y de brindar "la más absoluta seguridad" a los observadores de los países garantes comisionados para supervisar el acatamiento de la paz.

Los observadores llegaron mañana, martes, a Ecuador y Perú, antes de trasladarse a la zona del conflicto donde verificarán la separación de las fuerzas y proponer después a los países enfrentados la zona que será desmilitarizada.

La Cancillería peruana informó de que la misión observadora estará encabezada por el general Ariel Pereira da Fonseca, jefe de estado mayor de las fuerzas armadas de Brasil, e "iniciará sus tareas entre los días 21 y 25 de febrero, viajando a Perú y Ecuador".

Los demás integrantes de la misión son representantes de los otros países garantes del Protocolo de Río de Janeiro -Argentina, Chile y Estados Unidos-.

Informó también que el gobierno peruano ha designado al general Daniel Mora Zevallos como "oficial de enlace" entre las fuerzas armadas peruanas y los observadores.

La "guerra del agua" desatada entre pobladores de Vinto y Sipe-Sipe con instituciones de Cochabamba que impulsan el proyecto de perforación de pozos profundos en esa región rural, puso ayer en apuros al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, quien se vio obligado a salir precipitadamente de Mallico Chapi donde se realizaba un concentración de pobladores exaltados que habían decidido tomar como rehenes a los miembros de la comitiva oficial encabezada por ese dignatario.

Poco antes Sánchez Berzaín había tratado infructuosamente de convencer a 1.500 pobladores que aceptarían la perforación de pozos y levantarían el bloqueo de caminos, gestión que se estrelló contra la tenaz oposición de los lugareños quienes proclamaron que "jamás de los jamases" permitirán esa extracción de agua y advirtieron que resistirán "hasta las últimas consecuencias" ese proyecto. Esto dio lugar que el ministro declarase roto el diálogo abandonando la concentración. Cuando intentó retirarse del lugar se encontró con que las vías de acceso y salida estaban bloqueadas obstaculizando su retirada del lugar. Sin embargo Sánchez Berzaín logró burlar el cerco campesino y tras abordar un vehículo de su cuerpo de seguridad "escapó" de Mallico

Chapi por caminos secundarios, eludiendo los bloqueos y apareciendo finalmente en las inmediaciones de la Fábrica de Calzados "Manaco".

El prefecto de Cochabamba y autoridades de CORDECO y SEMAPA que no pudieron abandonar la zona a tiempo, como lo había hecho el ministro, tuvieron que soportar insultos de diverso calibre y varios vehículos oficiales fueron apedreados por los exaltados campesinos. Todas estas autoridades y sus acompañantes se vieron forzados a salir de Mallico Chapi caminando porque el bloqueo de caminos impedía cualquier tránsito vehicular.

Posteriormente, ya en la ciudad, durante una reunión interinstitucional que evaluó los incidentes de Mallico Chapi, el ministro planteó la disyuntiva de "aplicar la ley o cancelar definitivamente el proyecto, con la consecuencia de desabastecimiento total de agua potable hasta el año 2000".

La reunión interinstitucional decidió solicitar la mediación del arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández, para posibilitar un entendimiento entre los comunarios del Valle Bajo y la urbe cochabambina sobre la necesidad de perforar pozos profundos en la convulsionada provincia de Quillacollo.

El movimiento cívico-vecinal de las cinco secciones mu-

nicipales de la provincia de Quillacollo, por su parte, ratificó su determinación de oponerse a la perforación de pozos en su territorio y advirtió que si se producen acciones de fuerza policial resistirá "hasta las últimas consecuencias".

Desde el frente oficial, el ministro de Gobierno y el prefecto de Cochabamba anunciaron que agotarán todas las instancias de diálogo y concertación descartando por el momento la intervención de la Policía o del Ejército.

Finalmente, el Comité Cívico y autoridades departamentales convocaron a emergencia a la "Asamblea de la cochabambinidad" para encontrar soluciones prácticas y no violentas al "virtual enfrentamiento" de las provin-

cias Quillacollo y Cercado en lo que ya se califica como "la guerra del agua".

Este martes, ya con la mediación de monseñor Fernández, autoridades departamentales intentarán dialogar con pobladores de Sipe Sipe, Vinto, Colcapthua, Tiquipaya y Quillacollo, que están organizados en cinco Comités de Defensa de Recursos Hídricos.

Se anunció también que el miércoles, con la presencia del ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Luis Lema Molina, y técnicos, se efectuará otra reunión, mientras que las instituciones cochabambinas determinaron que el Comité Cívico se pronuncie sobre la necesidad de ejecutar el proyecto y lleve a cabo las acciones pertinentes.

Diputados a marcha forzada aprueban ley del presupuesto



(Jath). - La Cámara de Diputados tras aprobar esta madrugada el Presupuesto General de la Nación de 1995 en la estación "en grande" continuó con el debate en una sesión declarada permanente por razón de tiempo y materia.

El tratamiento del presupuesto comenzó el pasado viernes con la lectura del Informe elaborado por la Comisión de Economía de la Cámara Baja, que ratifica casi íntegramente el proyecto remitido por el Poder Ejecutivo.

En la lectura del informe de esta comisión legislativa quedó ratificado que el aumento

de la masa salarial del sector público será del 7.5 por ciento y que la inflación prevista es del 6.5 por ciento.

El ministro de Hacienda, Fernando Cossio, explicó a la comisión económica de diputados -antes de su viaje a Europa- que las inversiones aumentarán significativamente si comienza la construcción del gasoducto al Brasil, en el segundo semestre de este año, obra que no ha sido tomada en cuenta por ahora en el presupuesto.

Sobre la inflación, dijo que la tendencia es la disminución paulatina que se consiguió desde 1993 con un 9.3

por ciento; luego una inflación de 3.5 por ciento en 1994.

Se prevé que este presupuesto pueda estar aprobado hasta el viernes 24, de manera que el Parlamento Nacional pueda ingresar a una semana de descanso para reiniciar sus actividades el próximo lunes 6 de marzo, después de carnaval.

EL DEBATE

El debate comenzó poco después de las 16:00 horas con la intervención de los parlamentarios de la oposición quienes impugnaron la forma en que el oficialismo quería aprobar la ley.

Uno de los más críticos fue el diputado Tito Hoz de Vila (ADN), al calificar a sus colegas de los partidos del gobierno como "levantamano", para aprobar la citada ley. Su intervención provocó una alarida protesta y la suspensión de la sesión por algo más de media hora. Una reunión de jefes de bancada, superó el impasse y elaboró una lista de oradores.

La Secretaría de Hacienda, Gabriela Candia, defendió el proyecto gubernamental y aseguró que la partida destinada a YPFB servirá para perforar un pozo petrolífero en el departamento de La Paz.

"tribuna"

La ética y los medios de comunicación social

Por Gregorio Iriarte O.M.I.

La actitud de toda persona, más si se dice cristiano, debe ser positiva ante los medios de comunicación. No es cuestión de satanizarlos y anatematizarlos. Nuestra actitud tiene que ser básicamente positiva ya que ellos son fruto del ingenio humano y, en última instancia, dones de Dios. El Documento de Medellín dice al respecto:

"Los medios de comunicación social abarcan a la persona en su totalidad y plasman al hombre y a la sociedad, llenando su tiempo libre. Forjan una nueva cultura producto de la civilización audiovisual que, si por un lado tiene a masificar al hombre, por otro favorece su personalización. Esta nueva cultura, por primera vez, se pone al alcance de todos, alfabetizados o no, lo que no acontecía con la cultura tradicional, que apenas favorecía a una minoría. Por otra parte, acercan, mutuamente a los hombres y a los pueblos, los convierten en próximos y solidarios, contri-

buyendo así al fenómeno de la socialización" (Medellín p. 147). Pero esta actitud, inicialmente positiva ante los medios de comunicación social, no nos exime de plantearnos un "discernimiento ético" ante ellos. "Dada su misma eficacia, llegan a representar un nuevo poder. ¿Cómo no plantearse, por lo tanto, cuestionamientos sobre los detentadores reales de ese poder, sobre los fines que persiguen y los medios que ponen en práctica, sobre la repercusión de su acción en cuanto al ejercicio de las libertades individuales, tanto en el campo político e ideológico, como en la vida social, económica y cultural?" (Fábulo VI, "Octogésima Adventensis", n. 20).

El discernimiento ético lo

haremos siguiendo las ideas maestras expresadas en la instrucción pastoral "Comunión y Progreso" que ha sido definida como la "carta magna" católica de las comunicaciones sociales.

Es el criterio fundamental que debe orientar a los medios de comunicación social. En la dignidad inalienable de la persona humana deben basarse todos los principios y las normas morales que rigen la orientación de los medios de comunicación.

La normal moral que debe orientar el comportamiento de los "medios" es que éstos estén permanentemente al servicio de las personas, para el crecimiento en su libertad y como garantía y mediación para una plena felicidad. Nunca se debería perder de vista el respeto profundo y sincero que todo hombre ne-

cesita en su camino moral. Siempre habrá que tener presente el que la persona humana es el principio, el sujeto y el fin de todas las instituciones, incluidos los medios de comunicación social.

"Los medios de comunicación lograrán ser auténticos impulsores del "bien común" en la medida en que logren dinamizar en todos los ámbitos de la sociedad un verdadero proceso de humanización, convirtiéndose en agentes activos de transformación. Esto lo logran cuando se ponen al servicio de una auténtica educación integral apta para desarrollar a toda la persona, capacitándola para ser artífice de su propia promoción, lo que también se aplica a la evangelización y al crecimiento de la fe" (Medellín 148).

La humanidad no podría in-

terrelacionarse si no hubiera confianza recíproca, es decir, si entre las personas no hubiera unas actitudes básicas de veracidad.

La verdad, cuando se expresa en la rectitud de la acción y de la palabra, recibe el nombre de veracidad.

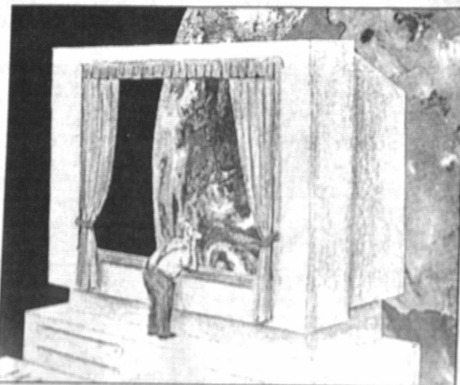
El derecho a la comunicación de la verdad no es incondicional. No siempre se debe decir la verdad o toda la verdad. La caridad para con el prójimo y la prudencia pueden, a veces, exigir el silencio sobre ciertos hechos verdaderos.

El bien y la seguridad del prójimo, el respeto y la vida privada, el bien común y el derecho a la reputación... son razones para que, en ciertos casos, haya que guardar discreción y en otros callar totalmente. Nadie está obligado a revelar una verdad a quien no tiene derecho a conocerla.

El Catecismo de la Iglesia Católica nos dice al respecto: "La información de los medios de comunicación debe ser siempre un servicio al bien común. La sociedad tiene derecho a una información fundada en la verdad, en la justicia y en la solidaridad."

El recto ejercicio de este derecho exige que, en cuanto a su contenido, la comunicación sea siempre verdadera e íntegra, salvadas la justicia y la caridad; además, en cuanto al modo, ha de ser honesta y conveniente, es decir, debe respetar escrupulosamente las leyes morales, los derechos legítimos, y la dignidad del hombre, tanto en la búsqueda de la noticia, como en su divulgación" (Cat. Doc. Cat. N° 2494).

Gregorio Iriarte O.M.I., es autor de libros sobre economía. Cochabamba.



Alfabetización y Reforma Educativa

Por Juan José Chumacero Zurita

Nosotros, los que habitualmente accedimos al "modelo pedagógico regular" y quienes, ágilmente nos deslizamos por las líneas de la "Reforma Educativa", apenas si sospechamos lo que puede significar el ser analfabeto, en esta sociedad que se organiza y se mueve mediante códigos escritos. Quizá esta condición dramática resulte más cercana para quienes han sostenido un compromiso con los grupos más marginados, quizá, más todavía, para quienes se han ocupado de alfabetizar en esos sectores; pero, aún así, podemos afirmar que para nosotros -para ustedes y para mí- el ser analfabeto resulta una experiencia extraña. Para la Reforma Educativa casi exótica.

Y es que nosotros aprendimos a leer cuando niños, un poco antes o algo después, pero lo adquirimos con esa facilidad casi natural, que tiene el aprendizaje en el tiempo preciso: cuando éramos maleables a la adquisición de conocimientos básicos. Ustedes y yo nos iniciamos en la escritura junto con muchas otras iniciaciones fundamentales -desde hablar-, todas tareas difíciles, pero que ustedes y yo cumplimos con facilidad porque las enfrentamos en el momento asignado.

Por eso, para nosotros, y para tantos como nosotros, el leer y el escribir (una realidad interpelada) son parte de la naturalidad, de lo que se puede esperar normalmente en toda persona, sin necesidad de indagar más.

Es así que apenas podemos sospechar lo que significa ser analfabeto en Bolivia.

Es que ustedes y yo (los privilegiados), somos ajenos a esa experiencia de no consultar los periódicos regularmente, ni siquiera los titulares (como prueba basta un sondeo de opinión en la UMSA): no sabemos lo que es identificar los micros y buses sólo por los colores y no a través de preguntar, porque así delato mi anormalidad... y equivocarse porque hay varios micros similares; nosotros no sabemos que un formulario en una oficina pública no es una rutina, sino una aventura peligrosa; nosotros no hemos cuidado de llevar cuaderno y lápiz a una reunión sólo para que otros crean que estamos a punto de anotar si surge algo importante.

Ustedes y yo, el "modelo educativo regular", sólo intuimos lo que es ser analfabeto en este país que busca el desarrollo (¿a través del "desarro-

lismo"?). En esta ciudad burócrata que exige tantos papeles, que tiene tantos letreros, indicaciones, advertencias. No tenemos experiencia y, por eso, quizá yo más que ustedes como producto de la "educación regular", sólo sospechamos lo que es el analfabetismo, más allá de una cifra fría y erudita, de un porcentaje que crece o se achica de acuerdo al humor de las autoridades.

Esas cifras "forzadas" son apenas una parte del problema y a esto "responde el desafío de asegurar que la educación sea efectivamente la más alta función del Estado y que se ajuste a las verdaderas necesidades de la República" (Reforma, 1994, 3), con todos los datos cuantitativos son sólo indicadores de un problema multifacético y profundo.

La Reforma Educativa ni sospecha que el analfabetismo, percibido, resulta un reflejo transparente de la desigualdad y correlación consistente con las causas que producen y reproducen las diferencias sociales.

La educación y el analfabetismo en particular, se nos aparecen como un momento eslabonado, causado y causante, de una cadena enraizada en la estructura de funcionamiento desigual de la sociedad. Por lo

tanto pese a la reforma educativa el analfabetismo seguirá gozando de buena salud.

¿Qué sentido puede tener, entonces, dedicar atención y tiempo a "mejorar la educación" si esta es "elitista" (participación popular?) y, lo peor, no tenemos dinero (capitalización?) para aprovecharla.

Pese a todo sólo queremos educación y después tal vez buena educación como postura la reforma. Así el analfabetismo que dificulta a las mayorías el uso de sus derechos, su ciudad, el ejercicio efectivo de la ciudadanía y que, en consecuencia, obstaculiza todo intento de profundización de la democracia, tiene que ser superado.

Antonio Gramsci dice que el pueblo "siente" y el intelectual "conoce", pero que el error del intelectual es creer que se puede realmente "conocer" sin "sentir". Si esta armonía es el desafío de todo esfuerzo que aspire verdaderamente a "educar" tanto más surge esa tarea en el esfuerzo de la alfabetización y se hace necesario en la práctica de auscultar la educación para lograr una educación para todos.

Juan José Chumacero Zurita es pedagogo y comunicador social. La Paz.

Daños ocasionados por la desnutrición

Por Rosario López Llanos

Según los resultados de la Encuesta de Demografía y Salud (ENDSA), realizada en el país en el año 1994, se evidencia que el 28 por ciento de los niños menores de tres años adolecen de un retraso en el crecimiento en talla para la edad, vale decir, sufren de desnutrición crónica.

Los niños del área rural son los más afectados por este daño ya que el 36.6 por ciento presentan talla baja para la edad, en relación a los del área urbana, donde el 20.9 por ciento de los niños presentan retraso en su crecimiento.

La desnutrición crónica se presenta por una subalimentación sostenida en el tiempo, ocasionando que el organismo compense este déficit alimentario dejando de crecer con la velocidad que debería. La desnutrición nunca es un fenómeno aislado sino que, por el contrario, forma parte de todo un contexto de pobreza y marginalidad.

En la pobreza se suman factores que se potencian entre sí: desnutrición, enfermedades, malas condiciones sanitarias, falta de educación, falta de atención y cuidados al niño y la mujer, etc. La miseria y la desnutrición no sólo se potencian entre sí, sino que también ambas cierran un círculo vicioso, que conlleva a que el daño se transmita de generación en generación.

En condiciones de pobreza existe desorganización y distorsión en la familia. La que asume mayor responsabilidad en el cuidado del grupo familiar es la mujer. Sin embargo, esta responsabilidad se ve limitada a la inseguridad del escaso nivel de instrucción, o por el elevado número de hijos, o porque ella debe utilizar gran parte de su tiempo en el trabajo fuera del hogar o dentro de él, descuidando la atención afectiva y alimentaria a los niños menores.

Existe una correlación muy significativa entre el nivel de instrucción de la madre y el estado nutricional del niño. Según la

PRESENCIA

La Paz, Bolivia,
martes 21 de febrero de 1995

ENDSA 94, el 14.9 por ciento de los niños de menor edad medio o mayor de tres años presentan desnutrición crónica, el 45.7 por ciento de los hijos de madres más jóvenes sufre de este daño.

La desnutrición ocasiona una elevada incidencia de enfermedades y muerte en una sociedad.

Por otra parte, el daño al individuo ocasiona inversión educativa deficiente, condiciones de escolaridad, lo que posibilita su inserción en el mercado de trabajo como un producto.

Es una realidad que el daño que ocasiona la desnutrición en la educación primaria, por ejemplo, cerrando la posibilidad de aprender, conlleva a una pérdida de productividad, con muy pocas posibilidades de salir de esta situación por sí mismo.

La desnutrición ocasiona un daño consecutivo a la salud y en el principal factor de desarrollo y progreso del país. No es posible esperar el rollo del país si más de la mitad de su población sufre de desnutrición. Se hace prioritario indispensable preservar el patrimonio humano y prevenir el daño físico-biológico de la desnutrición, y para ello se requiere una decisión política clara de inversión de estrategias para mejorar la calidad de vida de las poblaciones en riesgo.

La lucha por la Seguridad Alimentaria, en el marco de la Participación Popular, la introducción de contenidos en alimentación y nutrición en la educación formal, pretenden un avance significativo en la solución de este daño socio-biológico de la desnutrición.

Rosario López Llanos es doctora en la carrera de Nutrición y Dietética de la UMSA.



Rehabilitación urbana: Una forma distinta de reutilización

Por Juan Carlos Jemio Salinas

La adaptación de una ciudad a las transformaciones de la sociedad pertenece a un proceso de desarrollo histórico, por este motivo la rehabilitación de viviendas corresponde a un sistema de desarrollo urbano que tiene como referencia la historia.

La rehabilitación de viviendas tiene una función que, sin ser espectacular, es importante para la continuidad del desarrollo de la ciudad; también puede ser entendida como un esfuerzo de la política de salvaguarda de hecho con este instrumento, la protección del patrimonio no tiene finalidad por sí misma sino que más bien es el medio a través del cual se dan posibilidades a los edificios potenciando actividades necesarias para la comunidad, sin interrumpir la dinámica social de la vida del barrio o la ciudad. Es decir, se favorece la adaptación progresiva del tejido más antiguo a las exigencias de los nuevos usuarios, la transformación del patrimonio urbano a las necesidades técnicas, sociales y económicas de la sociedad que lo ha heredado.

La responsabilidad más importante atribuida a la rehabilitación es la de evitar alteraciones en los edificios, ocupándose de que se imponga el significado de una operación cultural a su nueva utilización. De hecho la conservación de un monumento o de una ciudad puede ser entendida como la interrupción de su desarrollo, y no asumir otro significado que el de una operación de carácter estrechamente arqueológico o histórico. La Carta de Atenas ya nos había puesto en guardia frente a esta disyuntiva "... hay que poder reconocer y discriminar, entre los testimo-

nios del pasado, los que están todavía vivos".

En el caso específico de refundacionalización de monumentos y rehabilitación de viviendas se puede decir que la muerte de uno de ellos no debe ser confundida con la muerte de su función originaria, tenemos que buscar en la interrupción de sus relaciones con el barrio o con la ciudad. Recrear y renovar esas relaciones forman parte de las responsabilidades del urbanista, ya que el monumento y el tejido urbano no pueden ser disociados, sobre todo cuando se actúa en un contexto el monumento tiene relaciones complejas. El volver a dar vida a estos edificios, cumple por lo tanto, las más diversas finalidades en relación a las diferentes vocaciones del contexto. (Baglioni A. - Guarniero G. La Rehabilitación de Edificios Urbanos - Ed. Gustavo Gili S.A.; Barcelona 1983). Tal el caso de la histórica calle Jaén y el planteamiento de refundacionalidad de su entorno vecinal e infraestructura inmersa en las actividades ligadas a la cultura.

Ocurre que en Latinoamérica la explosión demográfica y los altos índices de urbanización han intentado solucionarse mediante la construcción masiva de viviendas nuevas, en la periferia de las ciudades, mientras que las viviendas antiguas en zonas urbanas históricas, han sido tuzgurizadas mediante la ocupación legal o ilegal de numerosos grupos familiares que se han instalado en extremas condiciones de hacinamiento.

Sin embargo, la rehabilitación de casas antiguas en zonas urbanas históricas es una inversión que merece ser considerada por aquellos

organismos que tienen la capacidad de decisión en materia de inversión nacional.

Se muere la memoria colectiva: todo ello tiene otra gran consecuencia: "No sabemos a dónde vamos ni de dónde venimos". La falta de conciencia de identidad ciudadana se está extendiendo sin remedio: "Nuestra memoria colectiva se está muriendo".

Las primeras edificaciones de La Paz son muestra de que las primeras generaciones se han identificado con ella. Las posteriores también, porque han levantado construcciones con nuevas generaciones alimenten con lo ayo a las ciudades europeas que tienen un gran peso cultural. Pero eso no sucede, la identidad por la rón Juan Carlos, Urbanista. - En vez de ciudad, Domingo 12 de febrero de 1995).

El resultado está a la vista: la destrucción del patrimonio arquitectónico es la consecuencia de su desaparición en esa idea de progreso, en esta idea de modernidad de los valores morales. Si tratáramos que la ideología de modernidad nuestro fuera verdaderamente moderna, debería pensarse fundamentalmente en la calidad de vida, en el respeto por la dignidad humana, en todo lo pasado histórico y la preservación de nuestro mejor para nosotros.

La ideología de modernidad que nos viene de la Revolución Industrial es muy diferente a la que fue la idea de progreso en épocas antiguas. En la

Edad Media se trata de progresar hacia el encuentro con Dios, la idea de progreso es la iluminación era la del progreso de la razón. La Iluminista era la idea de progreso material, el progreso desde la revolución industrial adelante es una idea de progreso material, la ciencia aplicada a la técnica, aplicada a la economía (Waisman, Marina; Valoración de la Arquitectura no Monumental - Valoración de la arquitectura contextual no monumental - memoria del simposio, mayo de 1991. San de Bogotá - Colombia).

La idea de equilibrar el concepto de modernidad con el concepto de calidad de vida y continuidad, tiene necesariamente consecuencias organizativas territoriales, tiene necesariamente redundar en favor de una consideración patrimonial de todo lo existente; de todo ese patrimonio evidentemente no desdierde nada, ya que la vista de la calidad de vida y no es negativo el punto de vista de la modernidad, ya que el concepto de patrimonio urbano con su transformación, gracias al empleo de nuevas estrategias arquitectónicas, dañando las existentes y el entorno consolidado por el tiempo.

Desde el punto de vista arquitectónico, el cuestionamiento acerca de modernidad, es el progreso real, y el progreso falso, hay que tenerlo de hacerlo extensible a la conciencia de la objetividad y a la de los profesionales, con el objetivo de equilibrar esta aparente dicotomía entre el moderno y conservar al mismo tiempo el ambiente de valor histórico.

Juan Carlos Jemio Salinas es Director Nacional de Patrimonio Artístico y Monumental.



LA MOLIENDA DE CEMENTO DE WARNES

SOBOCE aclara las dudas surgidas respecto al proyecto de instalación en Warnes de una molienda de clinker para la producción de cemento

La Sociedad Boliviana de Cemento Sociedad Anónima, SOBOCE S.A., ante comentarios públicos sobre su proyecto de instalación en Warnes de una molienda de clinker para la producción de cemento, estima necesario efectuar las aclaraciones siguientes:

1. El proyecto, consiste en la instalación de una molienda de clinker para la producción de cemento no en una fábrica de cemento, como a veces se menciona erróneamente. El proceso de fabricación de cemento se divide en dos fases: producción de clinker y molienda de cemento. La primera fase-fabricación de clinker- se inicia con la extracción de la materia prima caliza (carbonato de calcio) de los yacimientos, transporte a fábrica, pulverización y mezcla con arcilla (óxidos de sílice-alúmina) también pulverizada, siendo luego ambos componentes sometidos a un proceso de cocción en hornos a una temperatura aproximada de 1.500° C. El resultado de la reacción química producida entre la caliza y la arcilla es el clinker, que sale del proceso en forma de pepitas con una dureza excepcional.

El segundo proceso-molienda de clinker- consiste en la pulverización y mezcla del clinker con yeso. El yeso (sulfato de calcio) se extrae de la Naturaleza, requiriendo solo un proceso de chancado para reducirlo de tamaño. La mezcla del clinker y el yeso en proporciones determinadas permite la obtención del cemento. Esta es la fase que se halla en implementación en Warnes.

2. El proceso de molienda de cemento y yeso se lo efectúa en circuito cerrado, vale decir, todo el clinker y todo el yeso que ingresa al molino DEBE salir hacia los silos de almacenamiento como cemento, ó sea, producto comercial. No existe desecho alguno durante este proceso. Cada gramo de cemento tiene un valor comercial de interés para el productor, siendo el mismo, por tanto, el primer interesado en evitar su pérdida.

Sin embargo, junto al clinker y al yeso, ingresa al proceso aire atmosférico, el mismo que lleva un cierto grado de humedad que es el enemigo número uno del cemento en polvo. Para lograr que la totalidad del cemento ingrese a silos libre de aire, el proceso cuenta con extractores de aire denominados colectores. La partícula de cemento de consistencia sólida es detenida por filtros tejidos que cuentan con perforaciones menores al diámetro de la partícula de cemento. La calidad y la consistencia de este material permite que como máximo 20mg. (0,02 gramos) de partículas menores a 10 micras (0,01 milímetros) salgan a la atmósfera junto a cada metro cúbico normal de aire, o sea 7,5 microgramos, conforme a estudio de impacto ambiental y análisis técnico de campo efectuados en el lugar de la obra, lo que equivale sólo a la DECIMA PARTE DEL TOTAL ADMITIDO POR EL PROYECTO DE NORMA NACIONAL Y HASTA 410 METROS DE DISTANCIA. Por tanto, en estos términos, no existe la posibilidad de considerar esta emanación como contaminación ambiental.

3. SOBOCE aclara que en ningún caso ha incumplido norma legal o reglamentaria alguna. Su único propósito es realizar una inversión genuina que genere empleos e impulse el crecimiento del país, en este caso, con un proyecto que contribuirá al abastecimiento de cemento en Santa Cruz. Nuestra experiencia industrial desde 1925 avala la seriedad técnica, económica y jurídica con la que encaramos nuestros proyectos.

4. El Gobierno Municipal de Warnes, al autorizar el establecimiento de nuestra planta industrial en su jurisdicción, determinó que nuestro proyecto debería cumplir con las normas medioambientales vigentes y realizar los trámites respectivos ante el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente. Es la primera vez que un Gobierno Municipal del país fija esta condición para el establecimiento de la industria, por lo que los ataques al alcalde de Warnes por ello, son completamente injustos. De buena fe, aceptamos acudir al Ministerio de Desarrollo Sostenible.

Luego de presentar nuestra ficha ambiental, obtuvimos la categorización respectiva, contratamos dos empresas consultoras independientes que efectuaron el estudio de impacto ambiental y ahora estamos presentando las complementaciones requeridas por la autoridad ambiental.

5. Somos la única industria nacional en proceso de implementación que se ha presentado ante el Ministerio de Desarrollo Sostenible y que tiene en trámite final la evaluación de su estudio de impacto ambiental. Paradójicamente, somos la única industria nacional que enfrenta cuestionamientos públicos por presuntos problemas ambientales.

6. Corresponde aclarar que la Ley de Medio Ambiente (N° 1333), promulgada en 1992, se halla en plena vigencia. Sin embargo, hasta el presente no ha sido reglamentada, situación que limita su eficacia. En efecto, el artículo 20 de dicha ley, antes de enumerar "las actividades y/o factores susceptibles de degradar el medio ambiente", condiciona tales extremos a la circunstancia que "excedan los límites permisibles a establecerse en reglamentación expresa". La "reglamentación expresa" aún no ha sido aprobada, por lo que no existe norma nacional para aplicar la ley. El artículo 28 de la misma ley, en su último párrafo determina "Las normas procedimentales para la presentación, categorización, evaluación, aprobación de impacto ambiental, serán establecidas en la reglamentación correspondiente". La "reglamentación correspondiente" aún no existe, por tanto hay esta limitación para actuar la ley.

7. A pesar de que "todas las obras, actividades públicas o privadas, con carácter previo a su fase de inversión deben contar obligatoriamente con la identificación de la categoría de evaluación de impacto ambiental", debiendo en su caso presentar el respectivo estudio de impacto ambiental (art. 25, Ley de Medio Ambiente), somos la única industria nacional que tiene en trámite su declaración de impacto ambiental, por los motivos siguientes: a) Tenemos interés en demostrar que por su moderna tecnología, nuestra planta no afectará el medio ambiente; b) Pensamos despejar técnicamente las dudas planteadas por intereses creados respecto a nuestro proyecto. Por ello, nos hemos presentado voluntariamente ante el Ministerio de Desarrollo Sostenible. Esto no quiere decir que las demás industrias que no se han presentado hayan incumplido la Ley de Medio Ambiente. Ocurre que al no estar reglamentada esta Ley, no existen reglas para evaluar legalmente los estudios de impacto ambiental. Por ello, se comprende la posición del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente respecto a nuestra instalación en el Parque Industrial de Santa Cruz, cuando precisó que el asunto debía ser definido por el Municipio y que dicho Ministerio solo emitiría una opinión al respecto. La falta de reglamentación de la Ley impide su aplicación, por lo que solo puede darse una opinión, entretanto se aprueban los respectivos reglamentos.

8. A pesar de nuestra decisión de invertir para evitar la contaminación ambiental (compra de filtros) y luego de nuestra voluntad de cumplir normas medioambientales (presentación ante el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente), somos objeto de acusaciones injustas. Ya tuvimos que abandonar nuestra localización original en el Parque Industrial de Santa Cruz, sin que haya existido justificativo técnico ni legal para ello. Cuando compramos el proyecto de un grupo industrial, el mismo ya tenía todas las autorizaciones necesarias de CORDECRUZ y de la H. Alcaldía Municipal de Santa Cruz, así como una sugerencia específica de la entonces Secretaría de Medio Ambiente para su localización en el Parque Industrial de la capital cruceña. Las normas de este Parque incluyen las terminales de molienda de manera específica.

9. Circunstancias locales, impidieron que SOBOCE, se instale en Santa Cruz. Fue imposible cumplir con los requerimientos administrativos: el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente exigía para la otorgación de la ficha, la autorización municipal; por su parte, el Concejo Municipal, con carácter previo, exigía el criterio del Ministerio para cualquier autorización. Una amable invitación del Gobierno Municipal de Warnes, siguiendo una política tradicional de atracción de inversiones de esa comunidad, determina que SOBOCE S.A. decida cambiarse ubicación y trasladarse a la zona industrial de esta provincia. El costo financiero de retrasar la inversión más el costo del terreno e instalaciones en el Parque Industrial son las pérdidas iniciales de SOBOCE debido a las dificultades administrativas de invertir en el país.

10. SOBOCE S.A. tramita con el Gobierno Municipal todas las autorizaciones y permisos de manera de no tropezar con nuevos problemas. En forma paralela y con el firme propósito de demostrar su respeto por el medio ambiente presenta su ficha y luego realiza la Evaluación de Impacto Ambiental contratando a dos de las más prestigiosas firmas consultoras sobre la materia.

El informe realizado por profesionales independientes ratifica que los equipos adquiridos por SOBOCE cumplen las normas alemanas. Las normas de los filtros de SOBOCE son por lo menos diez veces más exigentes que las propuestas para el reglamento nacional.

11. Hemos realizado explicaciones ante la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz (CAINCO), Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) y Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz. El Proyecto de Mejoramiento Genético ubicado a más de 600 metros de nuestra instalación tiene una genuina preocupación. Ante sus temores les hemos explicado que no tendrán ningún impacto, ni por polvo ni por ruido, porque esta planta cumple las normas más estrictas del mundo, tal como indica nuestro informe medioambiental. Les hemos propuesto que inviten a un experto japonés para que haga la evaluación y sugerencias que crea convenientes para el control medioambiental.

12. En los últimos días, hemos sostenido reuniones más positivas con importantes inversionistas ubicados en la zona próxima a nuestra obra. Creemos que nuestras explicaciones han ayudado a despejar las dudas surgidas en relación a nuestro proyecto así como superar malos entendidos provenientes de la desinformación de fuentes interesadas. Pensamos que no es aceptable la politización del tratamiento de nuestro proyecto y menos su consideración a través de presiones públicas o infundadas acciones judiciales. Los "vecinos" que se oponen a nuestro proyecto no han presentado una sola argumentación técnica. Creemos que los empresarios e inversionistas debemos actuar con seriedad y responsabilidad y respeto recíproco. A este respecto, valoramos las declaraciones del Sr. Rector de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, Lic. Silverio Márquez, en el sentido de que "el tema no puede ser resuelto políticamente sino en forma técnica y científica". Estamos completamente de acuerdo con esta autoridad universitaria y dispuestos a hacer nuestra parte sentándonos alrededor de una mesa y respondiendo a todas las preguntas técnicas, así como a cumplir todas las normas legales y reglamentarias que sean exigibles.

Magisterio cumple paro de actividades



Muchos establecimientos educativos cerraron sus puertas, acatando el paro de 48 horas determinado por la Confederación de Maestros, en rechazo a la implementación de la reforma a la educación.

Un rápido recorrido que realiza PRESENCIA por los principales núcleos educativos de la ciudad de La Paz, evidencia que el paro de 48 horas decretado por la Confederación de Maestros Urbanos y Rurales de Bolivia, se acata en la mayoría de las escuelas y colegios públicos del país.

Mientras tanto y retrucando las declaraciones del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, en sentido de que la mayoría del magisterio apoya las reformas a la educación y sólo son los dirigentes los que se oponen a su implementación, el ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos y Rurales de Bolivia, desafió al vicepresidente a demostrar en los hechos esa afirmación y propuso la realización de un referéndum a nivel nacional para el efecto.

Incluso la actual medida de presión que se lleva a cabo, puede convertirse en una demostración que evidencie quienes están en contra de la reforma educativa: los dirigentes o los maestros de base", expresó.

Más adelante sugirió al gobierno a convocar a los maestros a una marcha de apoyo a la reforma educativa en su caso a un "paro de maestros" en contra de los dirigentes del magisterio nacional con el objeto de demostrar en los hechos "quién tiene la razón".

Libros escolares: un dolor de cabeza para los padres



Cada año, las librerías del país atienden a miles de padres de familia que buscan abastecerse de lo más necesario para la educación de sus hijos.

Cada año, miles de padres de familia se dirigen a las librerías de todo el país para adquirir los libros escolares que utilizan los niños y jóvenes en el desarrollo del año escolar.

A decir de los dueños de las librerías, este año los implementos escolares no subieron considerablemente de precio y se observa un mínimo aumento acorde con el índice de inflación que experimenta la moneda del país.

Sin embargo, algunos padres de familia afirman que los precios de los libros que exigen los profesores a los alumnos son demasiado elevados y sostienen que el aumento supera los casos hasta en 30% respecto al año pasado.

Otra preocupación de los padres es que, si bien se hace un gran sacrificio económico para dotar a los hijos de lo

necesario para sus clases, los profesores generalmente no utilizan en su totalidad los textos y libros que piden, debido a los constantes paros y huelgas, lo que provoca un atraso considerable en el aprovechamiento del programa de estudios y la merma consiguiente en la enseñanza de los niños y jóvenes.

"Los útiles adquiridos no se utilizan en un 30% aproximadamente y los profesores son a veces demasiado rígidos con los libros que exigen, ya que no aceptan otras variantes o títulos de otros autores", asegura Pedro Machicado, padre de tres hijos.

La realidad es que cada año que pasa, la lista de útiles se constituye en un dolor de cabeza porque los padres de familia tienen que sufrir el constante aumento de precios, mientras los sueldos y salarios reciben mínimo incremento.

Trabajadores del LAB no acatarán paro de la COB

Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) no acatarán el paro de 48 horas decretado por la COB este martes. Sin embargo, las operaciones administrativas serán interrumpidas, en cumplimiento a las instrucciones emanadas por la máxima dirección sindical del país.

Al respecto, PRESENCIA por el secretario ejecutivo del LAB de La Paz, Freddy AEROSUR, al anunciar que esa decisión fue asumida en

una reunión de los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (FSTLAB), realizada en la ciudad de Cochabamba.

Según Maidana, en dicha reunión se tomó conciencia de que la línea aérea estatal no puede paralizar sus actividades por la "competencia" que existe, en particular de la empresa AEROSUR.

Por el pliego nacional

Trabajadores cumplen hoy un paro de 24 horas

La máxima organización laboral del país ha instruido a todos los sectores afiliados a cumplir en la jornada de hoy el paro de 24 horas, por el pliego nacional económico y social.

En el pliego petitorio los trabajadores demandan un salario mínimo de Bs 576 y un monto de la canasta familiar de Bs 1.871. Plantean también la defensa de las empresas estatales, respeto de la seguridad social, la salud y la educación, como puntos principales.

En la ciudad de La Paz se tiene prevista la realización de una marcha de teas. La concentración se efectuará a partir de las 18:30 en la plaza San Francisco.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, confirmó que todo está previsto por la Comisión de Organización y se conoce que todos los sectores participarán en el paro, así como en la marcha de teas.

Un ampliado nacional, que

se efectuó el pasado 15 de febrero en la ciudad de La Paz, determinó adoptar medidas de presión ante la respuesta negativa a las demandas económicas y sociales de los trabajadores.

De esa manera, se decidió rechazar cualquier negociación sectorial del pliego y además se declararon en sesión permanente los dirigentes de la COB y de las organizaciones nacionales.

Asimismo, la reunión respaldó todas las medidas de presión programadas por los sectores laborales.

Respecto a las medidas de presión, Salas mencionó que tras el paro de 48 horas del magisterio urbano y rural a nivel nacional, se tiene previsto el paro escalonado de los trabajadores del sistema de seguridad social en defensa de las cajas de salud y de su institucionalización.

Asimismo, la COB, junto con las organizaciones campesinas, organiza la marcha intersectorial desde las pro-

vincias y capitales de departamento hacia la ciudad de La Paz, en defensa del pliego único nacional.

NO NEGOCIAR SECTORIALMENTE

Al referirse a las recientes conversaciones que tuvo un grupo de campesinos prestatarios del Banco Agrícola, Salas indicó que se trata de la solución de un viejo problema, pero no se puede presentar como si fuera una negociación sectorial.

"Esto no es una negociación sectorial, porque lo primero que se decidió es que cualquier tratamiento a profundidad del pliego sería con la COB", aseguró.

Además, consideró que los sectores laborales están unidos para enfrentar una lucha conjunta, para que el gobierno de respuestas positivas al pliego.

Criticó la actitud del gobierno porque actúa de "mala fe", tratando de poner en riesgo la unidad de los trabajadores, ya que el titular de Traba-

Dirigentes departamentales organizan marchas de teas en todo el país.- En la semana también se tiene prevista la realización de bloqueos de arterias principales.

jo, Reynaldo Peters, anunció una negociación con los fabriles, cuando en realidad ellos se negaron a discutir el salario de ese sector bajo el argumento de que se tendría que discutir entre sindicato y empresa.

En ese panorama de maniobras, los trabajadores han decidido mantenerse unidos en la COB, en tanto de parte del gobierno no se advierte una posición más clara de diálogo, aseguró Oscar Salas.

"Hasta ahora el gobierno aprovechó el diálogo sólo para imponer sus propios puntos de vista", indicó.

Maestros y policía nuevamente se enfrentaron en las calles

La marcha de los trabajadores de la educación derivó en una nueva contienda con la policía, en el primer día de paro convocado por la máxima organización sindical del magisterio, en contra de la aplicación de la reforma educativa y la próxima aprobación del nuevo escalafón del magisterio.

Los primeros enfrentamientos se registraron a partir de las 17:00 horas, cuando varias columnas de manifestantes se presentaron en forma simultánea en las inmediaciones de la Secretaría Nacional de Educación, con el propósito -según los dirigentes- de dialogar con la máxima autoridad educativa.

Los efectivos de Radio patrulla 110, durante la escaramuza, lograron la detención del dirigente Froilán Plata, así como la incautación de los megafonos de propiedad de la dirección sindical paceña.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana, Javier Baldivieso, informó que el primer día del paro de 48 horas del magisterio fue acatado por todas las federaciones departamentales y distritales. Para la jornada de esta tarde está prevista una marcha de teas, que será apoyada por los trabajadores en todo el territorio nacional, añadió.

TRAFICO CERRADO

En la ciudad de La Paz, los dirigentes del magisterio urbano y rural organizaron la marcha, que prácticamente suspendió el tráfico vehicular en el eje central de la ciudad y, además, provocó serios problemas de tráfico en diferentes zonas de la ciudad.

Los manifestantes se organizaron en varias columnas, que circularon por diferentes calles y avenidas de la ciudad, y culminaron en las inmediaciones de la Secretaría Nacional de Educación, donde se registraron los enfrentamientos, que no fueron tan violentos como en la marcha realizada el pasado 10 de febrero.

A lo largo de la marcha, los maestros lanzaron una serie de estruendos en contra del gobierno y las autoridades que impulsan la reforma educativa, que según ellos derivará en la privatización de la educación fiscal.

Dirigentes del magisterio y maestros nuevamente tuvieron que utilizar los tradicionales pañuelos mojados y el bicarbonato, para contrarrestar el efecto de los gases. De ese efecto tampoco se salvaron los policías, ya que se pudo observar a muchos de ellos con lágrimas en los ojos.

Sin embargo, como de costumbre, quienes sufrieron los mayores efectos fueron los niños y la población en general, quienes viven en calles y avenidas donde se realizaron los enfrentamientos.

sector y obliga a continuar con normalidad sus actividades. **AASANA TRABAJARA NORMALMENTE** Asimismo, se conoció que la Administración de Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (AASANA) trabajará normalmente atendiendo vuelos nacionales e internacionales. Esa decisión fue confirmada, tras conocerse que los trabajadores del LAB cumplirán en forma regular sus actividades este martes.



Policía durante las escaramuzas detuvo a un dirigente del magisterio.

PRESENCIA

Comunica a sus lectores y clientes que el martes 28 de febrero no circulará su edición debido al feriado de Carnavales. Nuestras ediciones se normalizarán a partir del miércoles 1° de marzo.



HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS EXPOSICION DE PROYECTOS ARQUITECTONICOS

La H. Cámara de Diputados invita al público en general a la exposición de los planos que participaron en el Concurso de Ideas para la remodelación del Edificio Legislativo, la misma que se lleva a cabo en el Salón Auditorio del Colegio de Arquitectos de La Paz, piso cuarto del edificio "Avenida" (El Prado). La exposición estará abierta al público hasta el día miércoles 1° de marzo.

La Paz, febrero 21 de 1995

Lic. Mario Blacutt Mendoza
OFICIAL MAYOR DE LA H.
CAMARA DE DIPUTADOS

Perú reafirma voluntad de respetar el cese de fuego

Gobernadores de Bancos Centrales quieren cambiar diseño del dólar

Punta del Este (Uruguay). 20 (EFE). - Gobernadores y altos cargos de bancos centrales de América y España trataron hoy, en el balneario uruguayo de Punta del Este, las intervenciones en la banda cambiaria, los indicadores de situación financiera y los planes para cambiar el diseño de los billetes de dólar.

La XXXII Reunión de Bancos Centrales de América se celebró esta mañana en un hotel de Punta del Este y será seguida mañana, martes, por la LX Reunión de Goberna-

dores de Bancos Centrales de América Latina y España.

Según informaron portavoces del organizador Banco Central de Uruguay (BCU), el gobernador del Banco de España (central), Luis Angel Rojo, que tenía previsto participar en la reunión del martes, no podrá hacerlo por compromisos imprevistos.

España estará representada en la reunión por Luis María Linde de Castro, director general del departamento Internacional del Banco de España, y por Luis Calvo Sotelo, jefe de protocolo de la misma entidad emisora.

Linde de Castro fue hoy uno de los ponentes, junto a Miguel Urrutia, gerente general del Banco de la República de Colombia, sobre "intervenciones en la banda cambiaria".

El canadiense Bernard Nolin, vicegobernador del banco central de su país, se encargó de los indicadores de situación financiera, y Edward Kelley, gobernador del sistema de la Reserva Federal de Estados Unidos, expuso los planes de introducción a partir de 1996 de billetes de dólar con un nuevo diseño.

Entre los asuntos que tratarán mañana, martes, los gober-

nadores y altos cargos de bancos centrales iberoamericanos figuran los instrumentos de control monetario, encaje legal y operaciones de mercado abierto.

Los ponentes de este apartado serán Costa Rica, Chile, República Dominicana, Uruguay y Venezuela, mientras que los representantes de Argentina, Bolivia, los Estados caribeños de habla inglesa y El Salvador expondrán sus criterios sobre "el contexto del bimonetarismo y los problemas para el banco central".

Trabajadores del LAB exigen renuncia de Directorio

"El Directorio quiere estrangular al LAB", denunció ayer a PRESENCIA el secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, Freddy Maidana.

Según el dirigente, se observó que los actuales miembros de la dirección de la estatal aérea son "ineficientes" y además llevan adelante una "política de asfixia" en contra de la empresa y de su proceso de capitalización, por ello dijo el IV Ampliado de los trabajadores del LAB determinó solicitar al gobierno central el cambio de esas autoridades.

El evento sindical se realizó la pasada semana en la ciudad de Cochabamba, donde se determinó que el Lloyd Aéreo Boliviano su "peor crisis" debido a la falta de una dirección profesional, lo cual afecta su imagen y prestigio, agregó.

Asimismo, el ampliado planteó la participación de los trabajadores en los niveles de dirección, orientados a contribuir en la formulación de un plan estratégico que encarne aspectos fundamentales, como la renovación técnica del equipo de vuelo, planificación económico-financiera y también una transformación administrativa para salvar, y proyectar al Lloyd Aéreo Boliviano con el objetivo de hacerlo más eficiente, competitivo y rentable; respondiendo a las exigencias del mercado de aviación comercial.

Esas resoluciones serán ampliadas mañana miércoles en la conferencia de prensa, donde los principales ejecutivos de la Federación Sindical del LAB harán conocer su posición oficial sobre el tema de la capitalización.

Los aviones del LAB operarán normalmente



Aeronaves del LAB operan normalmente en vuelos nacionales e internacionales

Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) no acatarán el paro declarado por la COB para este martes. Sin embargo las operaciones administrativas continuadas serán interrumpidas, en cumplimiento a las instrucciones emanadas por la máxima organización sindical del país.

La información fue confirmada ayer a PRESENCIA por el principal ejecutivo del Sindicato del LAB de La Paz, Freddy Maidana, al anunciar que esa determinación fue asumida en

una reunión de los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (FSTLAB), realizada en la ciudad de Cochabamba.

Según Maidana, en dicha reunión se tomó conciencia de que la línea aérea estatal no puede paralizar sus actividades por la "competencia" que existe, en particular de la empresa AEROSUR.

Agregó que a ello se suma la mala administración del Directorio del LAB, lo cual "afilige" al

sector y obliga a continuar con normalidad sus actividades.

AASANA TRABAJAJA NORMALMENTE

Asimismo, se conoció que la Administración de Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (AASANA) trabajará normalmente atendiendo vuelos nacionales e internacionales.

En ese sentido, Toledo dijo que es urgente plantear un debate nacional entre todos los bolivianos, porque "no debemos engañarnos que la capitalización de YPFB, en otras palabras es una privatización".

COTIZACIONES

El dólar bajó a Bs. 4.72

América Latina		
Argentina	Peso	4.720
Brasil	Real	0.000
Colombia	Peso	0.000
Chile	Peso	0.000
Ecuador	Sucre	0.000
México	Nuevo Peso	0.000
Perú	Nuevo Sol	0.000
Venezuela	Bolivar	0.000

Europa - Asia		
Alemania	Marco	3.140
Bélgica	Franco B.	0.000
Canadá	Dólar Can.	0.000
Dinamarca	Corona	0.000
España	Peseta	0.000
Francia	Franco F.	0.000
Holanda	Florin	0.000
Inglaterra	Libra	0.000
Italia	Lira	0.000
Japón	Yen	0.000
Noruega	Corona	0.000
Suecia	Corona	0.000
Suiza	Franco S.	0.000

D.E.G.		
ECU	SUS	1.480
	SUS	1.200

TASAS DE INTERES		
Libor 1 semana	6	1/16 %
Libor 1 mes	6	1/8 %
Libor 3 meses	6	1/4 %
Libor 6 meses	7	%
Prime rate	9.00	%

MINERALES		
Ozno troy fina	\$US	372.000
Ozno troy	\$US	4.700

Fuente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: PRESENCIA

Petroleros llaman a un debate sobre la capitalización de YPFB

(ANF). - Los trabajadores petroleros lanzaron hoy un llamado a todos los segmentos de la sociedad boliviana para que la futura capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) sea el resultado de un debate y consenso nacional.

Alberto Toledo, secretario ejecutivo de la Federación de Petroleros, afirmó que YPFB tiene una gran importancia en todo el contexto nacional, por lo que resulta necesario un debate entre todos los bolivianos.

Consideró que el proceso de capitalización está marchando con bastante lentitud y que nació con una serie de interrogantes que preocupan al sector.

En ese sentido, Toledo dijo que es urgente plantear un debate nacional entre todos los bolivianos, porque "no debemos engañarnos que la capitalización de YPFB, en otras palabras es una privatización".

Reiteró que la "privatización de YPFB es de interés no sólo de los petroleros, sino de toda la sociedad boliviana, comenzando

por los departamentos productores de hidrocarburos, lo que en definitiva tiene una relación directa con la economía nacional".

"No sólo debe ser una decisión de los petroleros, sino que hagamos un llamado a todos los bolivianos para que en este momento expresen sus inquietudes concretas y de buena manera a los efectos que permita la capitalización de YPFB", dijo.

El dirigente laborista dijo que particularmente interesa conocer que manera tendrá la clase trabajadora YPFB. "Cual sea a ser en el futuro. Nos quedaremos a la empresa capitalizada o a producir un despido de trabajadores o a la reducción de sueldo", preguntó Toledo.

Expresó su esperanza que el presidente Sánchez de Lozada comparta la búsqueda de una capitalización de YPFB, basándose en el diálogo con los trabajadores y en la posibilidad de manera directa.

Estudio de precapitalización habría sido aprobado en YPFB

(ANF). - El estudio de precapitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) ya fue concluido y aprobado por las autoridades de la empresa. Informaron hoy extraoficialmente.

Los mencionados análisis sobre la empresa estatal contaron con el financiamiento del Banco Mundial (BM). Las fuentes ratificaron que la parte operativa del proceso tiene un avance de acuerdo a lo establecido en el cronograma.

Respecto al diagnóstico de los recursos humanos de la empresa, agregan que ese trabajo fue encargado a los consultores especializados "Ernst Young", el mismo que será entregado en los próximos días.

El informe señala que el estudio también contempló el aspecto legal de los contratos de operación, las obligaciones de la capitalización.

No hace mucho, el presidente de YPFB, Mauricio González, sobre los estudios pendientes de conclusión como el diagnóstico del ambiente que permitirá mantener una relación contractual con los futuros capitalizadores de la empresa.

Mencionó, asimismo, que se realizaban evaluaciones de activos de YPFB, principalmente de ductos y refinerías, para establecer el estado técnico en el que se encuentran las instalaciones.

González informó también que se encontraba en análisis el Gobierno el tema de la deuda externa e interna, además de la evaluación de inventarios que determinen la utilidad de las YPFB a cargo de una empresa privada.

Bolivia recibirá \$us 180 millones del BID

Santa Cruz, (ANF). - El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) tiene una cartera de 180 millones de dólares para diferentes áreas de inversión en Bolivia durante 1995, dijo el representante del organismo financiero, David Atkinson.

Señaló que Bolivia es un país confiable en inversiones por el cumplimiento en el avance de proyectos, así como la oportunidad de los fondos de contrapartida.

En ese marco, refirió que el año pasado se superó en 10 millones de dólares que se tenía previsto en primera instancia, situación lograda gracias a la eficiencia de las entidades nacionales.

La tercera parte de la versión del BID estará destinada a proyectos viables, considerando la apertura de un nivel interno y externo. En ese sentido, Atkinson dijo que existen proyectos de carreteras que unirán el país con el norte del país, como la parte central del país, como la parte central del país, como la parte central del país.

Por otra parte, indicó que el BID está muy interesado en incrementar su aporte a la sociedad del país, a través de la inversión social y la educación.

Cooperativa Eléctrica Sucre S.A.

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A.
(CESSA)
LICITACION PUBLICA N° 001/95

La Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., convoca a las Empresas Constructoras de líneas eléctricas legalmente constituidas a presentar sus propuestas con financiamiento incluido para la construcción de la Red Subterránea de Electricidad en el centro de la ciudad de Sucre, hasta Hrs. 18:00 del día lunes 20 de marzo del año en curso.

Las especificaciones, Técnicas, Administrativas y Legales podrán ser adquiridas en Asesoría Legal de CESSA, previa cancelación de Bs. 50.-

Sucre, febrero de 1995

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

VINTO (ORURO), FEBRERO 20 DE 1995

SAS-I-0269/95

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 (INV. DIRECTAS), TIENE A BIEN INVITAR A FIRMAS ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA NUESTRO SIGUIENTE PEDIDO:

PEDIDO I-3-0060/95 1RA. INVITACION

1.- 1.000 MTRS. GENERO PAÑO COLOR BLANCO
RESISTENCIA A LA TRACCION
Urdimbre 13.00 Kg/cm. de ancho
Trama 16.23 Kg/cm. de ancho
ALARGAMIENTO A LA ROTURA
Urdimbre 29.3 %
Trama 33.2 %
PESO POR UNIDAD DE AREA
663.86 grs/m²
CANTIDAD DE HILO POR CM
Urdimbre 15
Trama 14
COMPOSICION DE LA FIBRA
Lana 100 %

ADJUNTAR DOCUMENTACION REQUERIDA DE ACUERDO AL ANEXO 3-D.S. 21660 REGLAMENTO DE ADQUISICIONES PARA EL SECTOR PUBLICO ARTICULOS 4o. y 9o.
EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 09 DE MARZO DE 1995 HRS. 14.30 EN SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA E.M.V. VINTO-ORURO. OFERTAS QUE SEAN ENTREGADAS EN OTRAS UNIDADES NO SERAN CONSIDERADAS.

LA EMPRESA.

Alrededor de Bs 700 millones Gobierno confirmó que hay reserva para pagar pasivos de empresas capitalizables



Gaby Candia

(ANF). - La ministro interina de Hacienda, Gaby Candia reconoció hoy, en el plenario de Diputados, que el gobierno destinó alrededor de 700 millones de bolivianos, para "cancelar los pasivos de las empresas a ser capitalizadas".

Aclaró que la suma podría variar ya que hasta la fecha "no se concilió el monto de la deuda externa, los créditos, su estado actual y otros índices de las empresas a ser capitalizadas".

"Se trata de deudas oficiales de las que no se conocen su estado actual, pero que de todas maneras se debe considerar su tratamiento", remarcó. El tema surgió luego que el diputado ademinista Tito Hoz de Vila denunció que el Poder Ejecutivo reservó 873 millones, 185 mil 607 bolivianos. Para transferencias a empresas privadas, mientras que en la exposición de motivos del proyecto de Presupuesto General de la Nación 1995, en su capítulo destinado al "Costo de las Reformas" se señala que los Bs 700 millones, serían destinados a indemnizaciones.

Por su parte, Candia señaló que existe un monto para "transferencias al sector privado, a sus pasivos, que pueden servir a la capitalización, pero no específicamente para despidos de trabajadores.

La representante del Poder Ejecutivo pidió a los diputados analizar el proyecto de PGN en base a los documentos entregados por el Poder Ejecutivo ya que otros instrumentos económicos con organismos internacionales

no fueron tomados en cuenta para la preparación del PGN.

"El PGN es el máximo presupuesto fiscal que no se puede comparar con un programa financiero del FMI", señaló.

DEPENDERA DE LOS PARLAMENTARIOS

A tiempo de reconocer que el gobierno presupuestó un monto de dinero para pagar los pasivos de las empresas a ser capitalizables, señaló que en un futuro cercano se deberá ver la situación general de cada empresa y que serán los parlamentarios los que decidan que tratamiento se les brindará en sus obligaciones y pasivos.

"Serán ustedes los que legislen con normas específicas", manifestó dirigiéndose a los diputados. Hoz de Vila le tomó la palabra y pidió al gobierno, la oposición y el oficialismo que esos pasivos no sean "cargados" al Tesoro General de la Nación y que esos recursos se inviertan en educación, salud y obras de infraestructura básica.

Pidió que las empresas que se hagan cargo de las empresas públicas se hagan cargo de esas obligaciones y no se obligue al pueblo boliviano a satisfacer su futuro cancelando ilógicamente esas deudas.

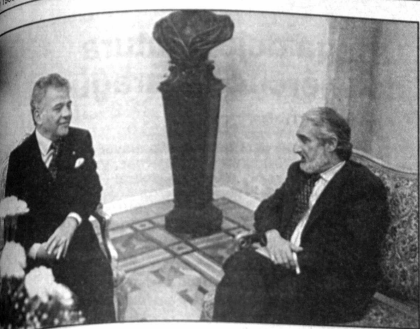
EL PODER JUDICIAL

NO TIENE PRESUPUESTO. Entre tanto, el diputado condepeista, Ricardo Paz denunció que el gobierno pretende asfixiar al Poder Judicial por el "lado económico" ya que en el informe de la Comisión Económica, Art. 19 se pide dejar en suspenso la aplicación de los Arts. 41 y 42 de la Ley 1455 de Organización Judicial de 18 de febrero de 1993.

Recordó que la Constitución Política del Estado señala expresamente que el Poder Judicial debe contar con un presupuesto no menor al 3 por ciento de la totalidad de los ingresos nacionales, por lo que el MNR estaría violando la Carta Magna.

"Lo que no pudieron hacer por medio de la política pretenden consumarlo por la vía económica", dijo.

Asimismo recordó que la independencia indicada en la Constitución pasa por el tratamiento económico por lo que el tema debería ser analizado antes de la aprobación del proyecto de Presupuesto.



Secretario de cooperación internacional del gobierno de España, José Luis Díez, con el Presidente Sánchez de Lozada

Bolivia está tratando de salir del caos

El programa de control macroeconómico, del déficit fiscal, del déficit inflacionario y la puesta en marcha de programas "sumamente drásticos y duros desde hace al menos seis años, aplicados por el gobierno de Jaime Paz y ahora por el gobierno de Sánchez de Lozada, según a Bolivia del caos".

La PRESENCIA el secretario de Cooperación Internacional de España, José Luis Díez, que "se pueden adelantar resultados muy concretos y positivos".

Consultado sobre las relaciones bilaterales del gobierno de Felipe González con dos administraciones homólogas, Díez afirmó: "Salvando todas las diferencias de una u otro gobierno, que es el mundo que todo el mundo conoce, somos conscientes que con la ayuda de la cooperación, de recursos, asistencia y reducción de déficit".

Manifestó que el actual gobierno "radicalmente distinto", ha "iniciado el proceso de salir de una situación bastante caótica desde el punto de vista de las finanzas y la economía del país, que abre muchas esperanzas a los bolivianos".

Sobre la actual ayuda financiera que concede España a Bolivia, indicó que en 1994 se hizo un desembolso de 212 millones de pesetas (2 millones de dólares) en programas de ayuda alimentaria, becas, adquisición de equipamiento, otros que son canalizados

Preocupa a empresarios conflictos sociales

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, en previsión a la ola de conflictos sociales que se puedan presentar esta semana, exhortó a empresarios y gobierno a encontrar un equilibrio entre lo económico deseable y lo económicamente posible.

Declaró Aquilino, vicepresidente de la organización empresarial, que su sector ve con preocupación como se está desarrollando el conflicto social en el país.

Más adelante, afirmó que la tensión social es un elemento que juega en contra de los intereses nacionales. Afirmó que es preciso lograr una concertación entre la Central Obrera Boliviana y el Poder Ejecutivo.

Al evaluar el papel protagonista del gobierno en esta gestión, sostuvo que muchas reformas planteadas eran necesarias para el mejor funcionamiento del país. Sin embargo, observó que la capacidad de comunicación del gobierno está fallando a este respecto, pues los cambios no son comprendidos a cabalidad.

Aduaneros andinos reunidos en Lima

Funcionarios de aduana de los cinco países integrantes del Pacto Andino comenzaron ayer una reunión en Lima, con el fin de analizar las acciones que se introducirán en la Nocturnidad Arancelaria Común (NANDINA), la Junta del Acuerdo de Cartagena.

La reunión, que durará hasta el viernes, se realiza en el marco de la VII reunión del Comité Subregional de la nomenclatura arancelaria.

Esta es la primera de una serie de reuniones que la aduana que se realizará en el marco de los próximos 40 días, en forma previa a la reunión de directores de aduana del Grupo Andino, convocada para el 30 y 31 de marzo.

En esa reunión, agrega, se examinará concretamente los 24 primeros capítulos del nuevo Proyecto de Modificación de la NANDINA, que incorporará la versión única en español del Sistema Armonizado, aprobada por los directores de aduana de América Latina, España y Portugal.

De igual forma, se analizará la correlación de las nomenclaturas NANDINA-NALADISA, teniendo en cuenta que las negociaciones que el Grupo Andino se prepara a iniciar en breve con el Mercado Común del Sur.

En la reunión del Comité de Expertos se estudiará, además, las solicitudes de desdoblamiento a la NANDINA realizada por los países miembros del Acuerdo de Cartagena.

PGN bajo la lupa de los diputados

La Cámara de Diputados ha iniciado la consideración del Presupuesto General de la Nación, sobre la base del informe presentado a fines de la semana pasada por la Comisión Económica. En cifras redondas es de unos 17.400 millones de bolivianos y en la partida se destina una asignación de 92 millones para gastos de funcionamiento del Legislativo.

La Comisión propuso que el incremento salarial sea de 7,5%, un punto más con relación al planteado por el Ejecutivo en función de la tasa de inflación planeada para 1995. El salario mínimo nacional, según la misma propuesta, debería elevarse de Bs 190 a 200.

El presidente de la Comisión legislativa, Marcos Decormis, explicó a PRESENCIA que en la revisión del Proyecto de Presupuesto General se ajustaron las inversiones y funcionamiento de la mayoría de las corporaciones de desarrollo. El sistema universitario en conjunto recibirá unos 26 millones de bolivianos y entidades estatales como YPFB tendrán un incremento en su programa de inversiones de 20 millones de dólares adicionales.

Se atendieron los requerimientos regionales, cívicos e institucionales "sólo en parte", por las "limitaciones" del Presupuesto General de la Nación, explicó Decormis, a cuya dirección respondió la Comisión Económica de Diputados.

POCO MOVIMIENTO DE CINTURA

Con esas limitaciones y restricciones en muchas de las asignaciones, el Presupuesto General de la Nación tiene "poco movimiento de cintura", según el presidente de la Comisión, para quien sin embargo no es sencillo estructurar el Presupuesto, que va más allá del equilibrio supuesto de ingresos y egresos del Estado.

El déficit fiscal, incrementado en un punto (del 3,4% el 94, al 4,4% el 95) se podrá determinar si efectivamente se cumplió al cierre de la gestión, previno Decormis. Dependerá, entre otros aspectos, del comportamiento de los ingresos, de las recaudaciones y eficiencia de los administradores del Estado.

En alusión a las críticas de la oposición, respondió que ellas habrían tenido mejor efecto y beneficio para el país, de haber sido hechas durante la elaboración del proyecto de Presupuesto General de la Nación.

Al margen de esa crítica, que pareciera responder a móviles políticos, otros cuestionamientos y propuestas más bien técnicas serán tomadas en cuenta por la Comisión, toda vez que la Ley Financiera sea

* Ley Financiera puede facultar al Ejecutivo a negociar con la COB para definir incremento.

La propuesta de la Comisión Económica apunta a 7,5% y a un salario mínimo nacional de Bs 200

* Es "mala señal" que se incremente el déficit fiscal y el gasto corriente, advierte director de la UASPA

aprobada por el Legislativo. CON POCO MOVIMIENTO. PERO FLEXIBLE... Dos criterios se manejan en Diputados con relación a la negociación que podrían llevar adelante el gobierno y la Central Obrera Boliviana, para conciliar criterios en torno al incremento salarial.

El primero, expresado por la secretaría nacional de Hacienda, sugiere que la Ley Financiera debería dejar cerrada la posibilidad de un incremento mayor al propuesto (7,5%). El de la Comisión se inclina a facultar al Ejecutivo, mediante el artículo correspondiente, el incremento finalmente concertado.

NO ES PARA TODOS

El 7,5% de incremento salarial propuesto por la Comisión Económica, no debería ser en realidad para todos. El decreto supremo reglamentario debería tomar en cuenta la carga salarial y beneficiar únicamente a los de menores ingresos.

En cuestión de salarios, Decormis advierte la distorsión y la brecha existentes entre lo

UN PAÍS POBRE

Pese a las responsabilidades (y a la odiosa función, de aprobar leyes que a nadie gusta, y fiscalizar, que tampoco satisface) y a que los legisladores de otros países ganan mucho más, Decormis resignó señalando que Bolivia es un "país pobre", por lo que no se puede hacer comparaciones. Un parlamentario recibe como dieta (únicamente) un promedio de Bs 5.000 y los suplentes 4.000.

"MALA SEÑAL"

A juicio del director de la Unidad de Análisis y Seguimiento Parlamentario, Armando Méndez, una "mala señal" del Presupuesto General de la Nación es el incremento de los gastos corrientes de la administración central del Estado. Si bien es cierto que se compensa con el superávit de algunos municipios y empresas, el analista reconoció que es prematuro hacer comparaciones con los resultados de la gestión anterior, puesto que se desconoce la ejecución presupuestaria del pasado año.

FIDA otorga \$us 6 millones al Beni

Roma, feb (Efe).- El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) concedió ayer, lunes, a Bolivia un crédito por valor de 6,26 millones de dólares para contribuir al desarrollo sostenible de la agricultura de los pueblos indígenas de la región de Beni.

El costo total del proyecto es de 7,89 millones de dólares que serán integrados por una parte por el Gobierno de La Paz, y por otra por un organismo de crédito internacional.

Firmaron el acuerdo para este crédito, concedido a largo plazo y a interés mínimo, el presidente del FIDA, Fawzi H. Al-Sultán, y el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico de Bolivia, Fernando Alvaro Cossio.

El proyecto, el séptimo que el FIDA contrata con Bolivia, se dirige al autodesarrollo sostenible de los pueblos indígenas, beneficiando directamente a unas 2.600 familias de las seis comunidades más pobres de Beni, región de la cuenca amazónica habitada por los Mojeños, Chimanes, Esse-Ejlas, Yuracares, Chacabos y Cavineros.

Para superar uno de los principales escollos del desarrollo agrícola de esta región, se acordó hoy en Roma que se garanti-

zará a las poblaciones indígenas la propiedad de sus tierras, y que se impedirá que individuos no indígenas se apropien de sus derechos sobre los recursos naturales de la región.

El proyecto incluye el reconocimiento por parte del Gobierno de La Paz de los consejos de las comunidades indígenas en calidad de entidades jurídicas, así como la demarcación y titula-

ción de las tierras y la transferencia de los derechos de propiedad a las comunidades.

Además de los programas de educación y capacitación técnica, el proyecto establecerá un programa de microiniciativas con fines múltiples, a fin de incrementar la producción agrícola y la recolección de productos del bosque tropical (castañas de Pará, jacata, cacao y algodón silvestre).

El acuerdo firmado hoy establece un programa para mejorar el manejo de los recursos naturales, así como los servicios de apoyo comercial y el transporte de productos, mejorando el que se hace por ríos y cursos menores de agua.

Con este nuevo proyecto, el FIDA y Bolivia han suscrito hasta ahora acuerdos por un total de unos 70 millones de dólares.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
BERMEJO - BOLIVIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
(CODETAR)

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Las Industrias Agrícolas de Bermejo en previsión a lo dispuesto por el reglamento de Adquisiciones que regula el D.S. 21660 anexo 3 y D.S. Modificatorio 2221, tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el rubro, a presentar ofertas para la provisión de:

CURSO No. 64V-95 EJES EXCENTRICOS DE ACERO SAE 1040.
CURSO No. 65V-95 PLATOS PARA TORNO
CURSO No. 66V-95 REPUESTOS P/TALEERO CENTRIFUGA COMPAC 221
CURSO No. 67V-95 ACONDICIONADORES DE AIRE
CURSO No. 68V-95 POSTES DE CEMENTO VIBRADO
CURSO No. 69V-95 DESINCORUSTANTE Y DISPENSANTE PARA TRATAMIENTO DE AGUA CALDEROS.
CURSO No. 70V-95 ACIDO FOSFORICO AL 85%
CURSO No. 71V-95 ACIDO CLORHIDRICO COMERCIAL AL 36%
CURSO No. 72V-95 BALANES DINAMICO DE ROTOR TURBO GENERADOR DE 2.500 KW.
CURSO No. 73V-95 REPARACION INTEGRAL ROTOR TURBO GENERADOR DE 1.200 KW.
CURSO No. 74V-95 CAJA DE DIRECCION Y BOMBA DE ACEITE PARA OMNIBUS RENAULT JP13.
CURSO No. 75V-95 MATERIAL DE ESCRITORIO EN GENERAL.
CURSO No. 76V-95 LLANTAS F/OMNIBUS Y VAGONETAS
CURSO No. 77V-95 CEPILLOS CILINDRICOS DE ACERO P/ LIMPIEZA MECANICA CAJAS DE EVAPORACION.
CURSO No. 78V-95 BOMBAS MANUAL P/PRUEBA HIDRAULICA DE CALDEROS.
CURSO No. 79V-95 EQUIPO DE COMPUTACION COMPLETO

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12-14.
TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf: 4-2059.
BERMEJO: Oficina Central IAB (zona Arrozales)

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en las: Oficinas Regionales de IAB La Paz, Tarija y Oficina Central Bermejo hasta hrs 17:30 del día viernes 3 de marzo de 1995.

Bermejo, febrero de 1995

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
BERMEJO - BOLIVIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
(CODETAR)

Invita a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA No. 44Z-95 TUBOS DE ACERO
INVITACION PUBLICA No. 45Z-95 VALVULAS TIPO ECLUSAS, GLOBO Y MARIPOSA.
INVITACION PUBLICA No. 46Z-95 REPARACION CORONA BIHELICOIDAL DE REDUCTOR DE BAJA.

SEGUNDO LLAMAMIENTO

PROVISION DE UN EQUIPO SISTEMA DE SONDAS MECANICAS P/MUESTREO CAÑA DE AZUCAR.
ANALISIS INDIVIDUAL
PRENSA HIDRAULICA, DESINTEGRADOR Y HOMOGENIZADOR P/LABORATORIO DE ANALISIS INDIVIDUAL DE CAÑA DE AZUCAR.
EQUIPOS Y INSTRUMENTOS P/LABORATORIO DE ANALISIS INDIVIDUAL DE CAÑA DE AZUCAR.
BOMBAS ESPECIALES

Cada una de las Especificaciones Técnicas podrán adquirirse previo pago de 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12-14.
TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf: 4-2059.
BERMEJO: Oficina Central IAB (zona Arrozales)

Las ofertas deben cerrarse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678 Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público y las Especificaciones contenidas en el pliego respectivo y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 13 de marzo de 1995

Bermejo, febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

Por 1.000 millones de dólares Rusia instala planta nuclear para Irán

Por Jean-Christophe Peuch

MOSCÚ, feb 20 (Reuters). - Rusia, en un caso omiso de las sanciones estadounidenses y de otros funcionarios, reveló los detalles de un controvertido acuerdo para ayudar a Irán a construir una planta nuclear.

El acuerdo, según el cual, Rusia instalará una planta nuclear en Irán por 1.000 millones de dólares, será el primer contrato de este tipo que Rusia otorga a un país que no es miembro de la Organización para la Prohibición de las Armas Nucleares (OPAN), firmado también por el Tratado de 1988, firmado también por Irán.

El TNP prohíbe la venta a Irán de armas nucleares. "Gracias a nosotros, Irán estará en posición de obtener la bomba atómica en cinco años", dijo Yablokov.

El acuerdo, cuyo objetivo oficial es facilitar la cooperación nuclear entre Moscú y Teherán, también prevé el entrenamiento de especialistas iraníes en Rusia y la apertura de una representación del ministerio de Energía Nuclear en Teherán.

Pablo II visitará Bélgica los días 3 y 4 de junio

BRUSELAS, feb 20 (Reuters). - El papa Pablo II visitará Bélgica para la beatificación de un sacerdote local, afirmó un comunicado público hoy por la Agencia Episcopal.

El papa tenía previsto visitar Bélgica en mayo del año pasado, pero el viaje se pospuso tras el accidente de un helicóptero en la zona de la frontera.

El comunicado informó que la beatificación tendrá lugar el 4 de mayo. El papa tiene previsto llegar a Bruselas la noche de la ceremonia y viajar a Roma en la noche de la beatificación.

Por otro lado, el portavoz del papa, Joaquín Navarro-Valls, dijo que el papa podría realizar una breve visita a su natal España.

El portavoz informó a periodistas que el papa estudia un postergar su visita a Polonia para coincidir con su visita de dos días a la República Checa en mayo.

Navarro-Valls señaló que la fecha y el lugar de la visita no se han fijado.

El papa, de 74 años, visitará en mayo Praga y el pueblo de Brno, en la región de Moravia.

La última visita del papa a la República Checa fue en 1990.

EQUIPO PESADO BUEN ESTADO DE FUNCIONAMIENTO VENDO

Tractores D7F y D7G
Motoniveladora JD-670
Grúa BANTHAM 20 TM
Grúa LORAIN 25 TM

Carros: HINO, KAMAZ, VOLVO y MERCEDES BENZ

Caldero MADE IN USA EN PERFECTO ESTADO VENDO

Marca: YORK
Capacidad: 11 710 000 BTU
Potencia: 212 F. 12075 LBS

Caldero con el Sr. Hugo Arce
Teléfono: (03) 422595 ó 423995 Santa Cruz.

Por Ana Gerez

Paris, 20 feb (EFE). - Dos escándalos sobre escuchas telefónicas ilegales en las que aparecen involucrados responsables del Gobierno y de la Presidencia de la República han provocado una tormenta política en Francia donde continúan las revelaciones sobre el "espionaje" político.

Los casos datan de épocas diferentes, pero amenazan con desestabilizar al Gobierno y empujar al final del segundo mandato del presidente François Mitterrand.

A nueve semanas de las elecciones presidenciales francesas, ambos asuntos pueden perturbar, además, una campaña basada en la moralización de la vida pública.

El caso más reciente salpica al primer ministro francés,

Tormenta en Francia por espionaje político

Edouard Balladur, quien ha intentado justificar la autorización dada por Matignon (sede del Gobierno) para "pinchar" el teléfono de Jean Pierre Marechal, suegro del juez Eric Halphen.

Este magistrado investiga la financiación oculta del partido conservador, Reagrupación para la República (RPR), al que pertenecen Balladur y el ministro de Interior, Charles Pasqua.

La autorización había sido solicitada por el director central de la Policía Judicial, Jacques Franquet, por un procedimiento de "extrema urgencia", tras recibir una denuncia del consejero RPR de Altos del

Sena, Didier Schuller.

Este se presentó como víctima de un intento de extorsión de fondos por parte de Marechal, quien le habría pedido un millón de francos (190.000 dólares) a cambio de conseguir que Halphen frenara su investigación.

Las principales pruebas contra Marechal eran unas escuchas telefónicas que las autoridades judiciales han declarado ilegales, ya que fueron efectuadas antes de que fuera abierto el sumario.

Balladur ha subrayado que el procedimiento legal al solicitar la autorización "ha sido escrupulosamente respetado", sin embargo, la Comisión creada

en 1991 para controlar la legalidad de las escuchas ha insistido en que están reservadas "a la prevención de actos de gran gravedad que representan un riesgo inminente" para la vida de una persona o la seguridad del Estado.

Medios de prensa franceses anunciaron hoy, lunes, que la Dirección Central de la Policía Judicial no informaría a Matignon de las verdaderas razones de la petición.

La ley del 10 de julio de 1991 autoriza este tipo de acciones en casos de espionaje y de prevención del terrorismo y del crimen organizado.

Asociaciones de magistrados, dirigentes políticos del cen-

tro y de la derecha, entre ellos, el ex primer ministro Raymond Barre y el presidente de la Asamblea Nacional, han expresado su indignación, han calificado de "ilegal" las escuchas y pedido explicaciones tanto al Gobierno como a la Presidencia.

Esta última petición se refiere también a las informaciones publicadas por el diario "Le Monde" sobre las escuchas practicadas por la célula antiterrorista del Eliseo (sede de la Presidencia) a mediados de la década de los ochenta.

En su edición de hoy, el diario acusa a la célula de haber "espiado" por motivos políticos a Joel Gali-Papa, un consejero del actual ministro de Interior, Charles Pasqua, antes de las elecciones legislativas de marzo de 1986 que ganó la derecha.

CINE TEATRO
HOY
SEGUNDA SEMANA



MON JE CAMPERO
UNICO CINE EN BOLIVIA CON
SISTEMA DE SONIDO
DOLBY DIGITAL SENSURROUND

2 NOMINACIONES PARA EL PREMIO
OSCAR INCLUYENDO:
*MEJOR BANDA SONORA

BEBE DE MI Y VIVIRAS PARA SIEMPRE

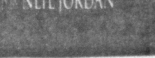
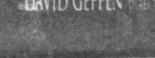
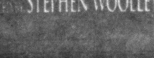
MAYORES
DE 18
AÑOS

BRAD PITT
ANTONIO BANDERAS
STEPHEN REA

Y
CHRISTIAN SLATER
USTED NO PUEDE ESPERAR
VER ESTA PELICULA

TOM CRUISE
ENTREVISTA
CON EL
VAMPIRO
CUENTOS DE VAMPIROS

NEIL JORDAN • TOM CRUISE • BRAD PITT • ANTONIO BANDERAS • STEPHEN REA • CHRISTIAN SLATER
"INTERVIEW WITH THE VAMPIRE" KIRSTEN DUNST • ELLIOT GOLDENTHAL • REDMOND MORRIS • ANNE RICE
STEPHEN WOOLLEY • DAVID GEFEN • NEIL JORDAN



EN SIMULTANEO CON CINE AVAROA COCHABAMBA I CINE FLORIDA SANTA CRUZ

Viaja misión de países garantes

Empieza reconocimiento en frontera peruano-ecuatoriana

BRASILIA, 20 feb (EFE). El Grupo de Reconocimiento que antecederá a la Misión de Observadores y que viajará mañana (hoy) a la zona de conflicto peruano-ecuatoriano, arribará primero a Cuenca (Ecuador), después a Piura (Perú), y regresará a Brasil el sábado.

El Grupo estará conformado por ocho militares: cuatro brasileños, un argentino, dos chilenos y uno estadounidense; además de dos diplomáticos, ambos de Brasil.

La misión militar, conformada por los países garantes de la paz entre Ecuador y Perú (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos) para supervisar el alto el fuego y la separación de tropas en la zona en conflicto, viajará mañana (hoy) en un avión "Hércules" de la Fuerza Aérea Brasileña (FAB) y la presidirá el general brasileño Ariel Pereira de Fonseca.

El avión saldrá de Brasilia a las 7.00 horas locales (10.00 GMT) con destino a Cuenca, donde se instalará durante dos días para hacer las primeras evaluaciones de la situación.

El jueves, el Grupo de Reconocimiento se trasladará a Piura para hacer el mismo trabajo, pero ya en territorio peruano.

Los enviados harán un estudio logístico sobre localización, desplazamiento y facilidades que necesitará el otro grupo, que estará en la zona a principios de marzo, informó hoy el diplomático Antonio Simoes, portavoz de la Cancillería brasileña.

Los observadores calculan que bastarán 30 días para completar la separación de las tropas y la gradual desmovilización y desmilitarización de la región donde se combatió entre el 26 de enero hasta la madrugada del viernes 17 de febrero, cuando se firmó de manera formal el alto el fuego, en Brasilia.

Se presume que cuando se complete esta fase estarán dadas las condiciones para que en los quince días siguientes, representantes de los gobiernos de los presidentes de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, y Perú, Alberto Fujimori, se sienten a negociar una solución al litigio y garantizar una solución definitiva.

Según el acuerdo de paz firmado, la comisión principal permanecerá en la región al menos 90 días para llevar a buen término el acuerdo de paz, con la separación de tropas, la desmovilización y desmilitarización de la faja en litigio de 78 kilómetros.

De acuerdo con el ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, cada uno de los países garantes pagará los costes de los preparativos y lo que se refiere al transporte hasta la región en litigio.

A partir de ahí se hará un presupuesto de los gastos y pasará a ser responsabilidad de los Gobiernos de Ecuador y Perú.

El transporte de los observadores en la región se efectuará mediante helicópteros militares de Estados Unidos.

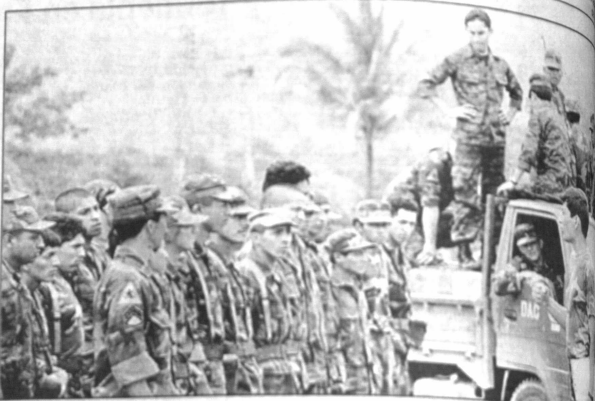
El Grupo de Reconocimiento está conformado, así:

- Brasil: general de brigada Ariel Pereira de Fonseca, capitán de Mar y Guerra Sebastião Batista, tenientes-coroneles Djair Guimarães de Lima y Marcel Beato.

- Argentina: coronel Jorge Horacio Gómez Pola.

- Chile: coronel Pablo Belmar y Nelson Sanjuea.

- Estados Unidos: coronel Mark Mayhew.



En Gualaquiza, Ecuador, un oficial ecuatoriano imparte instrucciones a sus tropas en la zona cercana a la frontera con Perú. El Ejército ecuatoriano se encuentra en máxima alerta debido a la reanudación de los hostigamientos por parte de patrullas peruanas en el área de conflicto.

¡Grave!

Negociadores de Perú y Ecuador son socios comerciales

Afirma líder del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE) y pide que el acuerdo de Brasilia sea declarado nulo

QUITO, 20 feb (EFE). Los vicecancilleres de Ecuador, Marcelo Fernández, y de Perú, Eduardo Ponce, que firmaron el viernes pasado la paz entre sus países, tienen una sociedad comercial común desconocida por sus gobiernos, denunció hoy Abdalá Bucaram, líder del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE, populista).

Por ello, según el político ecuatoriano, candidato para las elecciones presidenciales de 1996, el documento del alto el fuego suscrito por Ponce y Fernández en Brasilia debe ser declarado nulo.

Bucaram reiteró que los vicecancilleres "han sido socios durante varios años en varias compañías, y esto es realmente sospechoso", y detalló que ambos son dueños de un mismo terreno urbano en Quito, donde Ponce fue embajador hasta mediados del año pasado.

"Son también socios en alguna compañía de compraventa de armamentos", se preguntó Bucaram en una rueda de prensa, y añadió que le "huele" una actitud "antipatriótica, de alta traición a la patria".

"Presumo, y quisiera pensar que ni el presidente de Perú, Alberto Fujimori, ni el de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, conocen de esta sociedad", añadió.

Ecuador denuncia hostigamiento de patrullas peruanas

QUITO, 20 feb (EFE). Las tropas ecuatorianas en el área de Tawintza, Curva de los Tayos y Base Sur "han sido permanentemente hostigadas por patrullas peruanas infiltradas" después de la firma del acuerdo de paz el viernes pasado en Brasilia, aseguró hoy el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecuador.

Un comunicado del Comando Conjunto indicó que las pa-

trullas peruanas "tratan todos los medios de comunicación", en la frontera ecuatoriana, pero que los soldados ecuatorianos "mantienen posiciones y el control de las bajas ecuatorianas".

El boletín militar agregó que las bajas ecuatorianas fallecieron en las hostilidades el 26 de enero, son dos muertos en combate y 47 heridos.

Ecuador suspendió los carnavales

QUITO, feb 20 (Reuters). El gobierno de Ecuador suspendió hoy las festividades de carnaval del 27 y 28 de este mes y decretó que esos días serán laborales a pesar de que los gastos ocasionados por el conflicto con Perú, dijo un funcionario.

"El presidente Sixto Durán Ballén decidió que el país labore durante los dos días de carnaval porque ahora más que nunca necesitamos trabajar para compensar los gastos que ocasionó esta desastrosa y ambiciosa aventura del presidente peruano Alberto Fujimori", dijo Carlos Larrea, secretario general de la Administración.

Agregó que la medida es también un homenaje a los militares y a todos aquellos ecuatorianos que "ofrendaron sus vidas" durante los 19 días de enfrentamientos armados con Perú en una zona no delimitada de la frontera.

El funcionario informó que el 27 y 28 de febrero habrá clases normalmente, la banca igualmente prestará sus servicios, "y cada cual debe, desde su esfera, apoyar y contribuir con el país".

Por otra parte, el ministro de Trabajo, Alfredo Corral, dijo que el

gobierno planea a la vez una campaña de trabajo de las horas para incrementar la producción.

Todavía no se podía saber nada. En un momento se le dio un aleteo a los analistas. Necesario bajar más para poder afrontar los daños del Perú", dijo Corral. Los ecuatorianos se reúnen en la frontera y laboral se intensifica. Mañana y una vez más, acuerdo se presentará ante el Congreso ecuatoriano con el nuevo horario. Sin embargo, algunos líderes de la oposición se oponen en contra de la medida gubernamental.

"Se quiere abusar y sacar conflicto con fines políticos económicos de parte de un grupo de empresarios que quieren han tratado de sacar el país", dijo Carlos Larrea. Acción Popular Revolucionaria. El diputado agregó que la ley de la ampliación del horario laboral así como a cuestiones económicas.

Encuesta electoral

Fujimori aventaja con 37 puntos a Pérez de Cuéllar

LIMA, 20 feb (EFE). El presidente peruano, Alberto Fujimori lleva una ventaja de 37 puntos sobre su más directo rival a la presidencia de la nación, el ex secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, según las últimas encuestas de la empresa privada Apoyo S.A., divulgadas hoy, lunes.

Según este sondeo, Fujimori, que aspira a la reelección, cuenta con un 54 por ciento de intención de voto, y sube ocho puntos respecto a las anteriores encuestas de enero, en que obtuvo el 46 por ciento.

El ex secretario general de ONU, apoyado por el 17 por ciento de los electores, ha bajado un punto cuando faltan 48 días para las elecciones del 9 de abril.

Si se produjera una segunda vuelta electoral, Fujimori lograría el 61 por ciento de los votos y Pérez de Cuéllar el 26 por ciento, según el estudio.

En tercer lugar se mantiene el economista Alejandro Toledo, con el seis por ciento, un punto menos que en enero.

Los candidatos presidenciales de la centroderecha Acción Popular, Raúl Diez Canseco y la ex ministra de Educación, Mercedes Cabanillas, del partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), van en cuarto lugar con el 2 por ciento de la intención de voto.

El candidato de izquierda Unida, Agustín Haya, cuenta con el uno por ciento y marcha en quinto lugar, según Apoyo.

Ecuador descarta intensificación de los enfrentamientos

QUITO, feb 20 (Reuters). Ecuador descartó hoy una intensificación de los enfrentamientos en la frontera con Perú y dijo que espera que el presidente peruano, Alberto Fujimori, cumpla con el acuerdo de paz firmado el jueves.

"Eso está descartado (los enfrentamientos), sin que por eso estemos en alerta y vigilantes. Confiamos y tenemos la certeza de que Perú sabrá cumplir con el compromiso internacional de paz y la llegada de los observadores dará una garantía", dijo Carlos Larrea, secretario general de la Administración.

Ecuador acusó hoy a Perú de violar el cese al fuego y dijo que tropas peruanas han atacado a sus soldados en un intento de fortalecer el control de la disputada zona fronteriza, antes de la llegada de los observadores internacionales.

El Comando Conjunto dijo que las Fuerzas Armadas ecuatorianas detectaron hoy el sobrevuelo de helicópteros sobre tres destacamentos ecuatorianos.

Por tercera vez Fujimori cancela viaje a Tiwintza

LIMA, 20 feb (EFE). El viaje del presidente peruano, Alberto Fujimori a la Cordillera del Condor se postergó hoy, nuevamente, debido a las malas condiciones climáticas en la zona oriental del país.

Un portavoz de la Secretaría de Prensa de Palacio de Gobierno informó a EFE en Lima que el viaje presidencial fue postergado hasta nuevo aviso, sin descartar que pueda realizarse el martes o el miércoles.

Esta es la tercera ocasión desde que se firmó el acuerdo de alto el fuego, la pasada semana, en que Fujimori debe suspender su viaje a la recuperada zona de Tiwintza, donde se produjeron los más en-

carnizados combates entre tropas peruanas y ecuatorianas.

El objetivo del viaje de Fujimori, al que acompañará un importante grupo de periodistas nacionales y extranjeros es llegar a las bases de Tiwintza, Cueva de los Tayos y Base Sur, para mostrar a la opinión pública que las tres han sido recuperadas por Perú.

Tiwintza se convirtió en el objetivo de las estrategias militares de Perú durante los 19 días que duró el conflicto bélico, dado que era el último reducto de Ecuador en suelo peruano, según el gobierno peruano.

Presidente de Perú viajará a Cumaná en marzo

CARACAS, feb 20 (Reuters). El presidente de Perú Alberto Fujimori visitará Venezuela el 7 de marzo, confirmaron hoy a fuentes diplomáticas.

Voceseros del Palacio de Gobierno dijeron que el presidente peruano irá a Cumaná, en el

este de Venezuela, a rendir homenaje al prócer independentista Antonio José de Sucre.

Los diplomáticos afirmaron que la visita será de 24 horas y que también está contemplado un encuentro con el presidente venezolano Rafael Caldera.

Historia y tradición del carnaval de ORURO

- El culto a la Virgen
- Historia del carnaval de Oruro
- La vestimenta del diablo
- El carnaval patrimonio histórico de la humanidad

Y muchos mas artículos de interés nacional

CON EL GENTIL AUSPICIO DE:

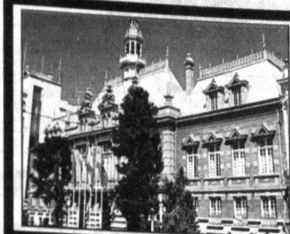
una edición de 80 páginas que no debe faltar en su hogar

EL SABADO 25 DE FEBRERO JUNTO A LA EDICION DE PRESENCIA

Más productos y servicios para usted.

BBA
el banco
de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO



Alcaldía no aceptará hospitales ni colegios sin previo inventario

Página 4

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

BBAtel
La verdadera
banca telefónica.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

2a. Sección

Con varios condicionamientos

Campesinos de Chuquisaca deciden respaldar la participación popular

La Paz, Bolivia
martes 21 de febrero
de 1995

Diez provincias dan luz verde al proceso pero exigen honestidad en el manejo del dinero y que las OTBs sean "tomadas" por los dirigentes campesinos. El ejecutivo de la CSUTCB Félix Santos podría ser desconocido.

SUCRE, 20 (PRESENCIA).

El Primer Ampliado de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca que se efectuó, aquí, con la asistencia de 1.500 delegados de las diez provincias del departamento, determinó apoyar el proceso de participación popular con varios condicionamientos.

Los dirigentes Adán Estepa, Félix García, Alejandro Cabero y Vicente Rojas, informaron a PRESENCIA que durante dos días de debates se analizaron los problemas de la tierra, la educación, la reforma educativa, la participación popular y los métodos de organización.

En un debate de tres horas sobre la amplia intervención de los dirigentes y sus bases, se decidió dar luz verde a la participación popular con la advertencia de que se administraran honestamente y honestamente los recursos económicos y que las OTBs se queden en manos de los campesinos.

Previo esa decisión el secretario de la Central Obrera Departamental Víctor Flores pidió durante varios minutos que advertir que la participación popular les obligará a pagar tributos y que lo mejor era rechazar ese instrumento impulsado por el gobierno.

Sin embargo varios dirigentes campesinos, en tono respetuoso y firme, le recordaron al portavoz de la COD chuquisaca que los campesinos no son "tributos" y que han leído la Ley de Participación Popular y que en muchas comunidades ya se está en pleno proceso.

Un dirigente campesino de la provincia de Oropeza comparó a la participación popular con un árbol. Sostuvo que si ese árbol tiene ramas y frutos que no convienen debe ser cortado. Pero exhortó a no matar a la planta que está en crecimiento.

Mientras que Belisario Boeto a través de sus dirigentes reconocieron que con los dineros de la participación popular se pueden hacer caminos, puentes, escuelas y postas sanitarias y que eso es bueno pero lo malo es que se use mal el dinero.

La Federación de Tomina convocó a todos los campesinos para que fiscalicen esos recursos y eviten el nepotismo de algunos alcaldes. Una campesina de Zudañez aseguró que para evitar la distorsión de las OTBs los sindicatos deben "tomar" las alcaldías y administrar en directo los dineros.

Campesinos de Tarabuco y Tarvita denunciaron que sus alcaldes han invertido mal los primeros recursos que recibieron pues sin consultar a los campesinos compraron vehículos lujosos. "Si no nos consultan y hacen las cosas en nuestras espaldas tenemos votarlos a los alcaldes", remarcó uno de los dirigentes.

Elsa Guevara, una de las pocas mujeres que ocupa un alto cargo en la federación campesina de las provincias Nor y Sur, insistió en que las OTBs pueden ser buenas siempre que no sean dirigidas por los políticos ya sea de la oposición o del oficialismo.

"En algunas provincias las alcaldías están coordinando fir-



memente con los sindicatos. La provincia piloto es Zudañez y está demostrando ejemplo a otros y así vamos a ir adelante con la Ley de Participación Popular", sostuvo el dirigente Vicente Rojas.

Entre otras conclusiones del ampliado se encuentran: respaldar a la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) en su propósito de lograr la aprobación de la "Ley

INCA" en vez de la "Ley INTI".

Los 1.500 campesinos también concedieron a la CSUTCB 15 días de plazo para que entregue los documentos que acrediten la autoridad y legitimidad de los actuales dirigentes de Chuquisaca que fueron elegidos en el congreso de Azurduy.

Caso contrario anunciaron que el ejecutivo nacional de la Confederación Campesina, Félix Santos, será desconocido

en este departamento y "no tendrá pisada".

Paralelamente se abrirá proceso penal por falsificación de documentos y sellos a los supuestos dirigentes Justo Valeriano y César Vela quienes habrían cometido graves irregularidades como el préstamo de \$us 44.000 en nombre de los campesinos y la participación del gobierno de facto de Alberto Natusch Busch.

Un singular modo de protegerse del fuerte sol pareciera encontraron estas cholitas que, por la vestimenta, proceden del valle. El clima en la sede del gobierno se tornó en los últimos semanas completamente cambiante. Ayer llovió en la zona Sur mientras en el centro lucía un sol esplendoroso.

En esta Sección

Potosí

Escasez de agua potable y pan en la ciudad de Potosí

Pág. 2

Tarija

Gobierno reitera su decisión de aprobar la descentralización

Pág. 2

Beni

El nivel de las aguas se mantiene después de las lluvias

Pág. 2

Chuquisaca

El jueves será firmado el tratado sobre extradición de Rico Toro

Pág. 3

El Alto

Ex presidente del Concejo Municipal presentó informe de auditoría de la Contraloría

Pág. 4

En Boyuibe y Cuevo Ganaderos definen plan de defensa contra sequía

SANTA CRUZ 20 (PRESENCIA).-En las localidades de Boyuibe y Cuevo, se reúnen en asamblea general ordinaria más de 200 productores con el objetivo de definir un plan de defensa contra la sequía que cada año abate la zona diezmando hatos ganaderos y cultivos.

La asamblea define también la fusión de ambas entidades en una sola bajo la denominación de Asociación de Ganaderos de Cuevo (AGASACUEVO) tal como lo dispone el artículo 14 del nuevo estatuto de la entidad ganadera. Asimismo se

elegirá el nuevo directorio que regirá el destino del organismo durante la gestión 1995-97. El presidente de los Ríos, en la oportunidad, efectuará un informe de los trabajos ejecutados en toda su gestión.

El más sobresaliente de los puntos del informe es la defensa de los ganaderos que sufren cada año los efectos de la sequía y el haber logrado la construcción de pozos de agua con una producción promedio de 20 mil litros por hora en diferentes lugares de estas dos regiones.

Según encuesta "PRESENCIA" es el periódico nacional más leído en Sucre

SUCRE, 20 (PRESENCIA).- El diario católico "PRESENCIA" es el más leído en la Capital de la República entre todos los periódicos nacionales que tienen circulación en esta ciudad. Isabel Guglielme de Torres según un estudio realizado por la docente Francisca de la Universidad de Tecnología de Compiègne (Francia). La información fue divulgada en las últimas horas, aquí, por la agencia de noticias EFE. Las conclusiones emergieron en base a una muestra de 385 personas consultadas "con un nivel de confiabilidad de los datos del 95 % y un margen de error del 5 %".

La preferencia de los lectores chuquisaqueños por PRESENCIA llega a un 40.2 % logrando un segundo lugar después del diario local, "Correo del Sur", más leído. Sin embargo entre los diarios nacionales, el periódico católico conquista un primer lugar. Después de PRESENCIA se encuentra un diario de Santa Cruz, con mucha diferencia; es decir un 11 %.

Entre los periódicos locales se encuentran posteriormente el semanario "Prensa Libre", "Página 20", "Unión" y "La Capital". En el campo de la radiodifusión la emisora católica "Loyola", creada hace 4 décadas por la Compañía de Jesús, obtiene el primer lugar con un 28.8 % de la sintonía local. Le sigue la decana radio "La Plata" con un 28.0 %. En total las estaciones de onda media y corta en esta ciudad llegan a 9. En frecuencia modulada unas 10. Entre las estaciones de televisión En frecuencia modulada unas 10. Entre las estaciones de televisión encabeza las preferencias la red "ATB". Luego se ubican la red "UNO", "VISION", canal 9, canal 7, la red "ABC", canal universitario y la red "KIT".

El 80% de la población rural no tiene acceso a la electricidad

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Sólo una quinta parte de la población del área rural tiene acceso a la energía eléctrica, es decir, el 80 % debe recurrir a fuentes alternativas como la leña, las velas y otros para cubrir sus necesidades.

La información fue proporcionada hoy en el seminario-taller "Energía Rural en la Planificación de Desarrollo de los Municipios" que se llevó a cabo en esta capital con el objetivo de analizar el marco legal y estratégico, las alternativas de suministro de energía y el desarrollo de proyectos de energía rural.

El director del Programa de Electrificación Rural (PROPER), Miguel Fernández, reveló que la cobertura con electricidad en el sector rural alcanza a un máximo del 23 %, por lo tanto, cerca de un 80 % no tiene acceso por lo que se pretende proporcionar toda la información para que los municipios puedan crear mecanismos efectivos que les permitan realizar proyectos de electrificación.

De acuerdo a los datos que proporcionó, el uso de la leña genera cerca del 98 % de las demandas de energía en algunas familias campesinas, o sea, el 98 % de sus necesidades de energía las cubre con leña y el otro 2 % con pilas, velas, etc.

Explicó que el seminario es parte de una fase

piloto que busca desarrollar un plan maestro de electrificación rural que no sólo contempla la luz eléctrica, sino contempla también otras opciones de energía como son las fuentes renovables del sol, el agua, el viento. "Considerando la gran dispersión rural, es ilusorio pensar que la red eléctrica va a llegar un día al otro, esto no se va a dar", acotó la fuente.

Según se dijo, hay otras fuentes de energía como el sol que sale para todos y con tecnología adecuada se puede utilizar la energía solar en sus propias viviendas o centrales hidroeléctricas donde haya ríos y agua disponible para aprovechar las pequeñas caídas. "Se puede hacer pequeños proyectos de electrificación aislados que no impliquen más que poner 60 ó más metros de línea lo cual económicamente los hace viables", informó.

El PROPER es un programa de alcance nacional que abarca Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Oruro y Sucre. El Seminario fue organizado por la Secretaría Nacional de Energía, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y PROPER/Bolivia con asistencia técnica de la empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC) y organizaciones entendidas en la materia.

Se reúnen Obispos del oriente boliviano

SANTA CRUZ 20 (PRESENCIA).-Por segunda vez se reúnen los Obispos del Oriente, lo que era la gran diócesis de Santa Cruz de la Sierra, que posteriormente se desmembró en varias jurisdicciones eclesiales. Se trata de una reunión de expresión de Colegialidad Episcopal y de comunión.

El encuentro tendrá lugar entre el 21 y el 23 de febrero en nuestra ciudad con la asistencia de Mons. Luis Morgan Casey del Vicariato Apostólico de Pando; Mons. Julio María Elias, del Vicariato Apostólico del Beni; Mons. Manuel Eguiguren, Obispo Auxiliar del Beni; Mons. Eduardo Boesi, del Vicariato Apostólico de Nullo de Chávez; Mons. Bonifacio Madersbacher, Obispo de la Diócesis de San Ignacio de Velasco; Mons. Carlos Stetter, del Vicariato Apostólico de Chiquitos; Mons. Leonar-

do Bernacht, Obispo electo del Vicariato Apostólico de Cuevo; Mons. Roger Emile Aubry, Obispo Vicario de Reyes; Mons. Julio Terrazas, Arzobispo de Santa Cruz y los Obispos auxiliares Mons. Tito Solari, Mons. Nino Marzoli y Mons. Carlos Brown. Igualmente participa en calidad de invitado Mons. Luis Rodríguez.

Este encuentro pretende un acercamiento a la realidad regional con el objetivo de tratar temas diversos y de interés común a la zona oriental de la Iglesia boliviana, entre ellos, la vida de las Iglesias del Oriente, sus éxitos y preocupaciones; la Pastoral de la Comunicación, Clero diocesano; formación, entre otros. La profundización en el análisis de estos temas está orientada hacia definir trabajos conjuntos.

Nivel de agua se mantiene

El Puerto Villarroel el nivel del agua continúa descendiendo y entre el domingo y hoy lunes bajó 55 cms. llegando a tener un nivel de 5 metros con 75 centímetros encontrándose por debajo del terreno natural con 175 centímetros.

Reiteró que este impuesto sustituirá a las transferencias directas de recursos que efectúa el YPTB hacia el Tesoro General de la Nación para cubrir las demandas del Estado. Enfatizó que con la capitalización estas transferencias ya no se darán, sino vía impuestos.

Obreros condenaron política gubernamental

Los trabajadores movlizados efectuaron un mitin en una de las esquinas de la plaza princi-

Aseguró que muchas viudas que no podían dejar sus sillas de ruedas asumirán el rol voluntario en el propósito de lograr una respuesta favorable del gobierno. Anteriormente este autor criticó el acuerdo al cual llegaron los sindicatos con el Ejecutivo.

Crónica falta de agua en Potosí

Tras verificar una vez más que

Con ese fin, en las últimas horas se ha anunciado que la reunión de la mayor cantidad posible de instituciones locales se cumplirá a partir de las 15.00 horas de este martes 21 de febrero puesto que "tal como van las cosas el problema de la aguda escasez de agua tiende a agravarse y por tanto no hay tiempo que perder", según insistió el profesor Jaime Malfert Murrillo.

Potosí no tiene pan

El último fin de semana se ha intentado superar este delicado problema por medio de un programa participativo de amplia sintonía local con la directa participación de las partes en conflicto: los dirigentes y los propios punficadores.

Inclusive se trató de distensionar los ánimos con la libertad dispuesta por autoridades municipales del principal dirigente de los punficadores, Francisco Vera que había sido apresado el día sábado por graves denuncias de "atentar contra la libertad de trabajo" según la denuncia sentada en la Policía Departamental. Este dirigente se

Mediante una Ordenanza Municipal se había establecido el precio del pan de batalla a razón de cuatro unidades por 50 centavos y ocho unidades por un bolívino, hecho que o ha sido aceptado por los Panificadores, no obstante la exhortación que les hizo el Prefecto Armando Prioste Mendoza en sentido de respetar la disposición municipal en una perentoria mientras se atiende a la mesa de negociación para dar el nuevo precio del pan.

Reiteró que este impuesto sustituirá a las transferencias directas de recursos que efectúa el YPTB hacia el Tesoro General de la Nación para cubrir las demandas del Estado. Enfatizó que con la capitalización estas transferencias ya no se darán, sino vía impuestos.

El paro fue total en Oruro

En la marcha de protesta participaron alrededor de 700 maestros de diferentes ciclos y niveles incluyendo algunos de provincias, habiendo recorrido desde el Parque de la Unión Nacional por varias arterias céntricas de la ciudad hasta la Plaza 10 de Febrero donde se desconcentraron sin que hayan surgido hechos de violencia o que alteren el orden.

COD ratifica paro de protesta

Dijo que la protesta también rechaza la aplicación de las medidas neoliberales como la Participación Popular, Capitalización y Reforma Educativa.

COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.
CORTE DE SERVICIO

COTEL comunica que procederá al corte de servicio telefónico a partir del día **MARTES 14 de MARZO/95**, a las **INSTITUCIONES** que tengan deudas pendientes al mes de **NOVIEMBRE/94**.

Asimismo, se recuerda que deben recoger sus respectivas proformas a partir del 10 de cada mes en la Sección Cuentas Corrientes, 2do. piso - Edif. Gran Centro ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz.

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PUBLICAS**INFORMACIONES:**

Oficina Cuentas Oficiales
Teléfono 342200



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICADO

LA EMPRESA METALURGICA VINTO COMUNICA A SUS PROVEEDORES TANTO DE MATERIALES, INSUMOS, EQUIPOS, CARBON VEGETAL, ETC., LA OBLIGACION QUE TIENEN DE PRESENTAR HASTA EL 16 DE CADA MES FOTOCOPIA DE LOS FORMULARIOS 143 Y 156 DE PAGO DE IVA Y TRANSACCIONES PARA LA VERIFICACION DE FACTURAS EMITIDAS A NOMBRE DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO PARA SU POSTERIOR CONTROL CON LA DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS.

ASIMISMO, NUESTROS PROVEEDORES DE PRODUCTOS IMPORTADOS QUE REALIZAN LA VENTA "PUERTO (ENTREGADO) ALMACENES E M.V." DEBERAN PRESENTAR COPIAS DE LAS FACTURAS Y POLIZAS DE IMPORTACION DE LOS MATERIALES ENTREGADOS.

EMPRESA METALURGICA VINTO

Guía PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

- Medicina General:**
 - Dr. Víctor H. Causan Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
 - Dr. Juan C. Silvestre Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
 - Dr. Pato Palacios Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
 - B.P. 20022
- Medicina Interna:**
 - Dr. Jorge Fernández Hs. 12:00 a 17:00 CEMEP
 - Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 C.E.
 - Sanes Tel. 342333
- Neurología:**
 - Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
 - B.P. 300143
- Neumología:**
 - Dr. Luis Restrepo Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Jorge Orfano Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Alfonso Miranda Hs. 19:30 a 20:00 CEMEP
 - Dr. Roberto Muga Hs. 19:30 a 20:00 C.E.
 - Clinico Plan 4 Tel. 367419
 - Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
 - Adriano Cevallos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
 - Dr. Juan Berruga Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Cristóbal Fontaine Hs. 17:00 a 19:30
 - Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374095
 - Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00
 - Dr. Jorge Campero P. 1
 - Dr. Jaime Salazar Hs. 8:00 a 12:00 CEMEP
 - Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 C.E.
 - Clinico 1408 Tel. 300223
- Ortología:**
 - Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
 - Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00
 - Edif. Juan P. 1 Tel. 329491 (Instituto y Nereida)
- Radiología:**
 - Dra. Miriam Llanos Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
 - Dr. Emilio Rodríguez Tel. 300218
 - Dr. Emilio López Ed. Cámara de Comercio P. 18 Tel. 300222
 - Dr. René Ponce Cabaño San Carlos de Guzmán Tel. 30061
 - Centro Radiológico Hs. 19:00 a 22:00 Plaza P. 1a Clínica
 - Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:00 a 19:00 Edif. Rotonda P. 1 Tel. 32075
- Urología:**
 - Investigaciones científicas, urooncológicas, CEMEP
 - Atención a afiliados y población en general.
- Uroginecología:**
 - Dr. Víctor H. Causan Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
 - Dr. Juan C. Silvestre Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
 - Dr. Pato Palacios Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
 - B.P. 20022
- Neurología:**
 - Dr. Jorge Fernández Hs. 12:00 a 17:00 CEMEP
 - Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 C.E.
 - Sanes Tel. 342333
- Neumología:**
 - Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
 - B.P. 300143
- Cardiología:**
 - Dr. Luis Restrepo Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Jorge Orfano Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Alfonso Miranda Hs. 19:30 a 20:00 CEMEP
 - Dr. Roberto Muga Hs. 19:30 a 20:00 C.E.
 - Clinico Plan 4 Tel. 367419
 - Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
 - Adriano Cevallos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
 - Dr. Juan Berruga Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Cristóbal Fontaine Hs. 17:00 a 19:30
 - Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374095
 - Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00
 - Dr. Jorge Campero P. 1
 - Dr. Jaime Salazar Hs. 8:00 a 12:00 CEMEP
 - Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 C.E.
 - Clinico 1408 Tel. 300223
- Oftalmología:**
 - Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
 - Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00
 - Edif. Juan P. 1 Tel. 329491 (Instituto y Nereida)
- Radiología:**
 - Dra. Miriam Llanos Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
 - Dr. Emilio Rodríguez Tel. 300218
 - Dr. Emilio López Ed. Cámara de Comercio P. 18 Tel. 300222
 - Dr. René Ponce Cabaño San Carlos de Guzmán Tel. 30061
 - Centro Radiológico Hs. 19:00 a 22:00 Plaza P. 1a Clínica
 - Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:00 a 19:00 Edif. Rotonda P. 1 Tel. 32075
- Urología:**
 - Investigaciones científicas, urooncológicas, CEMEP
 - Atención a afiliados y población en general.
- Uroginecología:**
 - Dr. Víctor H. Causan Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
 - Dr. Juan C. Silvestre Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
 - Dr. Pato Palacios Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
 - Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
 - B.P. 20022

UROLOGO

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Hígados, Cálculos, Cirugía de la vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica. CONSULTORIO: Edif. CINE MONTE CAMPERO 2° Pto. Tels. 326750 Buscapersona 387279 • Don. 19541 CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIO

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., fluidos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológico y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zúñiga 1a. Mariscal de Cruz N° 861 5na. Pasaje Puente del Rey P. 1 piso 01 201 entre Plaza San Fernando Pérez Velasco Tel. Lab. 342328 Tel. 30111 Casilla 2665.

FARMACIA DE TURNO

DE TURNO

327245

Las 24 horas

puert **Abierta**

La Paz, Bolivia, martes 21 de febrero de 1995

Coloquio en Cochabamba

"Entretelones del teatro nacional"

Con la finalidad de "indagar sobre las actuales perspectivas del teatro en Bolivia", el Centro Simón I. Patiño y el Instituto Boliviano de Arte (IBART) han organizado un coloquio titulado "Entretelones del teatro nacional".

El mismo se realizará hoy, martes 21 de febrero a horas 19:00, en el salón principal del Centro Simón I. Patiño en la ciudad de Cochabamba.

La decisión de discutir la situación del teatro nacional que, pese a los esfuerzos individuales y colectivos en uno y otro lado de la República no encuentra todavía un derrotero claro, es una iniciativa altamente positiva. A esta decisión se suma la representatividad y calidad de los exponentes convocados al coloquio.

Institucionalidad del teatro, dramaturgia, actuación, dirección artística son los temas planteados para este coloquio. Estos temas serán complementados con un diagnóstico del teatro nacional.

El director de Casateatro de Santa Cruz de la Sierra, René Hohestein, tendrá a su cargo el desarrollo del primer tema: institucionalidad del teatro.

Dramaturgia será el tema de Renato Crespo Paniagua, conocido autor de nueve obras de teatro.

Para hablar de la actuación y la problemática del autor se hará presente en Cochabamba desde Sucre, César Brie, director del Teatro de los Andes, una de las más ricas experiencias teatrales de los últimos años.

La temática de la dirección teatral estará en manos de Luis Bredow, actor, director e investigador.

Finalmente, el diagnóstico del teatro nacional estará a cargo del escritor Igor Quiroga en representación de IBART. Es grande la expectativa creada en torno a las discusiones y posibles conclusiones a las que puedan arribar los participantes en este coloquio.

Exposición en el Goethe Institut

"América", fotos de Jürgen Heinemann

Anoche, en el auditorio del Goethe Institut (Av. 6 de Agosto 2118) fue inaugurada la exposición fotográfica del artista Jürgen Heinemann titulada "América".

La discusión sobre los 500 años del descubrimiento de América ha mostrado -aunque por poco tiempo- la relación ambivalente de Europa y Estados Unidos de Norteamérica frente a Latinoamérica", sostiene el fotógrafo alemán.

Y continúa: "Encuentro de dos culturas, 'Descubrimiento del nuevo continente' o 'Conquista o destrucción' fueron algunas expresiones sobre ese aniversario. Ante la extrema pobreza, los barrios marginales, la violencia -para nombrar sólo algunos aspectos- hay que reconocer que tanto Europa como Estados Unidos de Norteamérica han fracasado con sus modelos sociales".

Estas ideas han motivado a su ojo y su cámara para captar imágenes de nuestro continente. La muestra estará abierta hasta el 10 de marzo.



Película de Tavernier gana Festival de Berlín

Berlín
Reuter

El director francés Bernard Tavernier ganó hoy el premio Oso de Oro a la mejor película del Festival de Cine de Berlín por "L'Appart", la historia de tres adolescentes que realizan robos violentos para enriquecerse. La obra del veterano director de "Autour de Minuit", "La Vie et Rien d'Autre" y "L.627" fue uno de varios filmes presentados en el festival que buscaron exhibir un mundo de creciente violencia y anormalidad.

Los tres adolescentes deciden abandonar su limitada existencia huyendo de Francia y usan los encantos de Natalie, de 18 años, para tener acceso a casas de médicos y abogados. Pero los dos jóvenes del grupo son ladrones incompetentes y tienen que recurrir a la tortura para intentar que sus víctimas revelen donde tienen el dinero.

Los adolescentes optan después por el asesinato para asegurarse de no ser identificados.

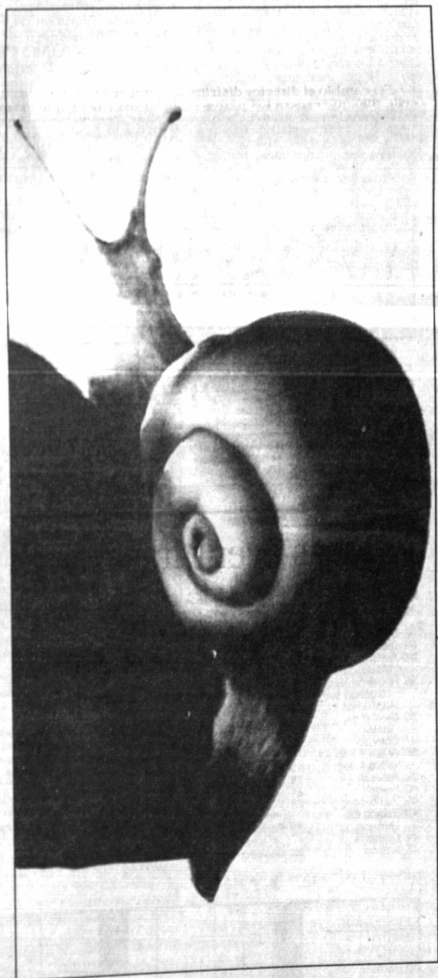
Tavernier evita dar una respuesta a la gran pregunta de la película ¿cómo puede esta gente tener tanta sangre fría? y esto da al filme una enorme autoridad", comentó el diario Tagesspiegel de Berlín. El premio Oso de Plata, para el segundo lugar del festival, correspondió a "Smoke" del joven director estadounidense Wayne Wang. El premio de mejor director fue para el estadounidense Richard Linklater por "Before Sunrise", protagonizada por Ethan Hawke y Julie Delpy y que versa sobre una relación que dura una noche.

Paul Newman fue nombrado mejor actor por su papel en "Nobody's Fool" de Robert Benton y el premio para la mejor actriz correspondió a Josephine Siao, por su papel en el filme de Hong Kong "Xiatian de Xue".

A propósito de su última novela: "La lentitud"

Milan Kundera, el moralista

Robert Saladrigas



Para el autor checo -cuya más reciente novela "La lentitud" ha sido editada en español por Tusquets en traducción de Beatriz de Moura- nuestra época se entrega ciegamente a la velocidad porque, asqueada, desea olvidarse de sí misma. Así, Kundera continúa su apasionada e incisiva reflexión sobre nuestra época, ejerciendo ese género de géneros que define nuestra modernidad: la novela.

Este es el primer texto de ficción que el autor checo ha escrito directamente en francés. Antes sólo había manejado esa lengua de adopción -reside en París desde 1975- para redactar dos volúmenes de ensayos, "El arte de la novela" (1986) y "Los testamentos traicionados" (1993). Si destaca el trasvase lingüístico es porque considero el detalle significativo, dada la naturaleza del libro que acabo de leer.

La publicación en 1985 de "La insostenible levedad del ser" introducía una variable sutil en el rumbo de la obra de Kundera. Era perfectamente lícito leerla como una alegoría moral, incluso ideológica, que situó al escritor de Brno en las alturas de la literatura europea al mismo tiempo que lo abría a la controversia. "La inmortalidad" (1989) acentuó todavía más la vocación fabulesca de Kundera para abordar aspectos que vinculan al hombre contemporáneo con las ambiciones del individuo europeo ilustrado.

En aquellas páginas se podía ya intuir que ante los demonios de su sociedad y de su época, Kundera se inclinaba decididamente por asumir el papel de una "conciencia" admonitoria, clásica y universalista, con la que reprocha al mundo tecnológico de hoy que se deje dominar por total impudor por los peores instintos, sin pensar ni por asomo en las consecuencias.

ENTREGARSE A LA VELOCIDAD

"La lentitud" avanza un poco más en este sentido.

Más que un breve texto novelístico, es un texto de condensación moral. El autor y su esposa Vera deciden pasar una tarde y una noche en un castillo francés. Durante el trayecto de ida se asombran del afán de los automovilistas por la velocidad, que les induce a querer adelantarse los unos a los otros a toda costa. Curiosa alianza: "la fría impersonalidad de la técnica y el fuego del éxtasis".

Una vez llegados a destino, símbolo de otro tiempo inserto en el actual, el autor recuerda la lectura de una vieja historia galante entre una condesa, su joven caballero amante y el marido, y de ahí arranca una reflexión episódica sobre los grotescos comportamientos de políticos, intelectuales y élites de ahora que desemboca en una conclusión: nuestra época se entrega ciegamente a la velocidad porque, asqueada, desea olvidarse de sí misma. Por el contrario, la lentitud, antiguo hábito arraigado, expresaba el deseo de recordarse, de sobrevivir en la llama de la memoria humana.

Esa es para Kundera una forma de felicidad lamentablemente estinguída. Dicho de otra manera: la contraposición del siglo XVIII -cuyas virtudes hedonistas, estéticas, sentimentales, estéticas, reivindica en la fábula- a este siglo XX agonizante en su culto a lo fútil, la velocidad sin límites, el olvido y la infelicidad de sus individuos en el fondo ridículos. He aquí la tesis última del libro. Entiendo que Kundera lo haya escrito en

francés, renunciando a la hasta ahora irreductible fidelidad a la lengua checa durante el prolongado exilio. La lectura conduce a uno hasta los grandes moralistas franceses, concretamente a La Bruyère y Fénelon, en los que sin duda el espíritu regeneracionista de Kundera ha hallado el punto de referencia que le hace sentirse cómodamente instalado en la tradición de la que reconoce heredero, por lo menos en la etapa actual de su obra.

También es cierto que Kundera, intelectualmente ganado por lo francés, pese a su ingenio, su fantasía rebelaiana y su jovial sarcasmo, se muestra cada vez más cercano al insayista que al creador de artificios novelísticos. En este libro la ficción poética es sólo una plataforma-acueducto para canalizar su pensamiento moral, la revelación de una inquietante verdad acerca de la forma absurda de vivir nuestro tiempo histórico. Creo, por tanto, que aquí nos habla de ideas un narrador brillante, que está de vuelta de la novela moderna por la sencilla razón de identificarla con la expresión fútil de la época. Aunque, paradójicamente, "La lentitud" nos sea presentada como un sueño de placer en un espacio imaginario, es decir, como una novela, en suma, que recoge de nuevo el eco vacilante de la risa sabia y ambigua de Dios. La risa que poco a poco, en Kundera, va debilitándose...

(Tomado de "La vanguardia" / Barcelona)

▼ Hoy se presenta "Ríete y serás feliz" de Paulovich p.3

▼ Un detective en la computadora p.2

▼ Los 51 años del ORSTOM p.2

▼ Programa formativo de profesionales en cultura p.3



ARTE y CULTURA

"MI COMPADRE SABE MAS QUE EL DIABLO". - Esta obra se presenta en el cine La Paz, a las 19:30, a cargo de la Compañía Nacional de Comedias "Realidades".

PINTURA SOBRE PORCELANA. - Mercedes Chávez de Miranda, artista crucenca, inaugurará mañana a las 19:30 una exposición en la galería Taipinquiri (Av. Montenegro 1378). Podrá apreciarse hasta el 7 de marzo.

"DE PAPAS, CHICHA Y AJÍ". - Video de María Eugenia Muñoz, producido por Antara, se proyectará mañana a las 19:00 en el auditorio de la Alianza Francesa (Guachalla y 20 de Octubre).

GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL. - Mañana a las 19:00 en el Sky Room del hotel Gloria se dictará la conferencia "Estrategias para transformar su vida".

VIDEO ARTE IMAGINARIO. - La segunda muestra de Video-arte del taller dictado por Guillermo Medrano y Claudia Fernández se realizará este miércoles en la Casa de la Cultura, a las 19:00.

SIMBOLOGIA MEXICANA. - El Museo Nacional de Etnología y Unión Latina auspician la conferencia "La simbología en la cultura mexicana" a cargo de Ramón Carrillo Alvares. Esta se desarrollará el jueves a las 18:00 en el auditorio Manuel Vicente Ballívar.

TALLER DE DIBUJO. - El Instituto Goethe auspicia un Taller de dibujo "No naturaleza muerta", a cargo de Efraín Ortuño. Cada jueves de 15:30 a 17:30.

AMERICA. - El Instituto Goethe ofrece una muestra de fotos logradas por el alemán Jürgen Heinemann entre 1962 y 1983 en casi todos los países de Centro y Sudamérica (Av. 6 de Agosto 2118).

INTERPRETACION DE ARCANOS. - La Galería de Arte Unico presenta desde la muestra de las 27 obras seleccionadas como semifinalistas del Concurso "Interpretación contemporánea de arcanos" (Av. Arce 2805).

MIGUEL YAPUK. - Espacio Portales ofrece una muestra de pinturas de Miguel Yapuk. Esta exposición se cierra el 28 de febrero.

MUJERES EN ACCION. - Equinoccio presenta una muestra pictórica con obras de seis estudiantes de la Facultad de Artes de la UMSA (Belisario Salinas entre 20 de Octubre y 6 de Agosto).

CURSOS DE PORTUGUES. - El Centro de Estudios Brasileños anunció que se encuentran abiertas las inscripciones para los nuevos cursos de portugués que se iniciarán el 1ro de marzo. Mayores informes en Avenida 20 de octubre 2038.

CURSOS DE LATIN. - La Unión Latina a través de su correspondencia y la Universidad Nuestra Señora de La Paz, anuncia la realización de cursos de latín a partir del 2 de marzo hasta el 20 de abril. Mayores informes en el 324549 y 379167.

TEATRO PARA NIÑOS. - El Taller nacional de teatro que dirige Mabel Rivera, iniciará un curso para niños entre los 10 y 14 años de edad. Asimismo se encuentran abiertas las inscripciones para adultos. Informes al teléfono 369336.

ALFREDO DOMINGUEZ. - El Centro Cultural de danza folclórica "Alfredo Domínguez" recibe alumnos para la sección infantil y juvenil. Informes al teléfono 360559.

CONCURSO DE CUENTO. - PRESENCIA convoca por tercer año consecutivo, a un concurso de cuento cuyo plazo de entrega de obras vence el 28 de marzo. Dos son las categorías: Cuentos de tema y formas libres y Cuentos de ciencia ficción.

MUSEO DE ARTE SACRO. - En Sorabaya 432, el Museo de la Catedral de La Paz espera al público de martes a sábado, ofreciendo la oportunidad de apreciar pintura, escultura, platería, muebles y ornamentos de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX. El horario es de 9:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, mientras que el sábado de 10:00 a 12:30.

DISCO DE "PARA RECIBIR...". - Espacio Portales y el Grupo Ukamú presentarán el jueves 2 el disco compacto de "Para recibir el canto de los pájaros", la última película de Jorge Santín. La música del filme ha estado interpretada por Emma Junaro y la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos.

Un detective electrónico

Después de algunos tropiezos iniciales, la criminología y la informática pudieron darse la mano. Muchos siglos pasaron hasta que se superó el sistema de identificación de delinquentes basado en la amputación de algún miembro o en tatuajes, dando lugar a procedimientos más o menos organizados en ficheros manuales. Ahora, con la llegada de las computadoras, los policías al menos los del Primer mundo, consiguieron al fin desembarazarse de los incómodos archivos alfabéticos, reemplazándolos por sistemas automáticos de identificación de huellas digitales.

Hasta entonces de poco servía que el 40% de todos los delitos dejaran sus impresiones digitales de sus autores. Con las AFIS (Automatic Fingerprint Identification System) la tarea de los peritos se simplificó enormemente: luego de recoger las impresiones halladas en un objeto e incluso en el cuerpo de una víctima, la imagen dactilar ingresa en una base de datos donde están almacenadas las de todos los ciudadanos. La máquina opera como cualquier sistema informático, leyendo la imagen de entrada y decodificando esa información en un sistema binario.

La AFIS puede comparar en cuestión de minutos, las caracte-

ísticas de las huellas ingresadas con millones de patrones almacenados en su memoria, una tarea que con el viejo método hubiera demandado semanas enteras. Y en caso de hallar coincidencias la pantalla entregará en el acto vida y obra del dueño de los dedos.

Para el sistema judicial, este sistema tiene la enorme ventaja de permitir la reapertura de causas olvidadas en el tiempo. Pero incluso para los ciudadanos comunes que quieran obtener su cédula de identidad, su licencia de conducir o su pasaporte, el método tiene una faceta aprovechable. En lugar de tener que llenar sus dedos de tinta, un mecanismo óptico-electrónico de lectura permitirá que las imágenes dactilares se incorporen a una ficha decodificada que en pantalla será reproducida en 256 tonalidades de gris.

Hasta julio de 1993, 14 millones de tarjetas de huellas dactilares habían sido reconvertidas al sistema AFIS, incluyendo los registros de la policía alemana y francesa, de la División de Justicia Criminal de Nueva York, del Ministerio del Interior de Kuwait y de los Emiratos Arabes Unidos. Últimamente comenzaron a emplearlas las policías de Nigeria, Rusia e Indonesia.

(Tomado de El Clarín)

Los 51 años del ORSTOM

Emmanuel Thevenon

La historia del ORSTOM (Instituto Francés de Investigaciones Científicas para el Desarrollo en Cooperación) es, en primer término, la de una denominación. En sus orígenes, en 1944, el instituto se llamaba ORSC (Agencia de Investigación Científica Colonial).

En los años 50, el ORSC dio paso al ORSIOM (Agencia de Investigación Científica de Ultramar) y luego al ORSTOM (acrónimo en el que la agronomía añade la letra T por "y Técnica"). En vísperas de la Quinta República, el organismo comprendía 350 investigadores y el balance científico de sus actividades era apreciable.

Tras la independencia de los países africanos, el ORSTOM cobra una dimensión internacional. No sólo refuerza sus implantaciones en África, incluso en las ex-colonias británicas, sino que se instala en otros países de Medio Oriente, de América Latina y de Asia. Participa en programas internacionales, tal es como el refuerzo de los servicios hidrológicos y meteorológicos en el Sudeste para la Organización Mundial de Meteorología, o la lucha contra los vectores de grandes epidemias (paludismo, tripanosomiasis, etc.).

Una dimensión planetaria. Al convertirse en 1984 en establecimiento público el ORSTOM pasa a denominarse Instituto Francés de Investigaciones Científicas para el Desarrollo en Cooperación, pero conserva su sigla, bien conocida en los países intertropicales. Sus temas de investigación tienen por objeto dar a los países y a las poblacio-

nes la posibilidad de dominar su desarrollo y de consolidar su independencia.

Entre las intervenciones más notables del Instituto figura la participación durante diez años de especialistas en diversas disciplinas (entomología médica, parasitología, hidrología) en el programa internacional de erradicación de la oncoscrosis humana. Esta enfermedad, transmitida por las larvas de un insecto, la mosca blanda, que deposita sus huevos a lo largo de ríos y arroyos, acaba produciendo la ceguera de las personas infectadas.

Más recientemente, un equipo del centro de Montpellier ha puesto a punto un método rápido y eficaz de regeneración in vitro de la palmeira oleaginosa y del cocotero. Dicha técnica ha obtenido un resultado que se considera irrealizable por este último, permitiendo la implantación de variedades mucho más productivas en varios países.

El ORSTOM, presente en unos treinta países, entre ellos BOLIVIA, cuenta hoy con 2.500 personal, entre ellas 900 investigadores, de los cuales más de la mitad trabajan en el extranjero. En general, por períodos de dos años renovables. Los programas de investigación toman cada vez más en cuenta la dimensión planetaria de los problemas de medio ambiente (recursos hídricos, fertilidad de los suelos, porvenir, del bosque, conservación de la biodiversidad marina, etc.) pero también problemas demográficos, económicos y sanitarios (sida).

(Tomado de "La actualidad en Francia")

Cómo funciona el sistema AFIS

Estas son dos posibilidades disponibles de búsqueda de huellas entre varias que ofrece el sistema.



Descubrieron fósil de mono de hace 20 millones de años

Londres

El descubrimiento del fósil del cráneo de un mono primitivo en el lado chileno de la cordillera de los Andes, reconsidera el posible origen africano de los primates de América, señala un estudio publicado en el último número de la revista científica británica "Nature".

El cráneo de este mono, de veinte millones de años, es considerado como el mejor preservado de la era terciaria en América del Sur, lo que permite revisar el establecimiento de los científicos sobre los platinirios, su morfología y a la probabilidad de un origen africano de los monos de América.

El artículo ha sido elaborado por John Flynn, de la Historia Natural de Chicago, André Wyss, de la Universidad de California, Reynaldo Charrier, de la Universidad de Bogotá, y Carl Swisher, del centro de Geocronología de Berkeley.

Estudios científicos indican que este fósil es más reciente, el período en el que comenzaron a aparecer los superiores, lo que permite contar con más confianza sobre los mamíferos de esta época de América del Sur.

"Nature" puntualiza que la relación de los monos primitivos entre ellos y con otros grupos de primates probablemente la menos conocida en comparación a los de estos mamíferos.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL		VERTICAL	
1	Maid, en Half Moon Bay	46	Peñón; clonación
5	Eva Duarte de Perón	53	Atacón
10	Dioses de tribus dedicadas	55	América
14	Río de los mores Unidos	56	Embarcaciones ligeras
15	Vigil	57	Manchurías
16	Admiral Lym	58	Pepelón; pref.
17	Admiral Lym	59	Art. term.
18	Confitería	60	Colonizador
20	C. de los salsicillos (México)	61	Campeones
22	Albino; resaca		
23	Letra griega	1	Lastimado, para
24	Friego	2	William Hurt
25	Neocritica de	3	Canibales
26	Barras inventadas	4	Canibales
30	Desempeño	4	Queti, edición
32	Desmo	5	Embarcación, acometida
34	Ave trap. de México	6	Infringe una ley
35	Hablar esp. - 10 centavos	7	Admir. - Torres
36	Desa de eva	8	Ranera
37	Coloque	10	Admir. Marko
38	Amante esp. - Comid. ing.	11	Abrador, para
39	Película	12	En las cénit
40	Franch	13	De los levites
41	Voz bronca	21	Mesa coral
42	Estado de México	24	Verborrático
43	Conspira	25	Proceder al hido
44	Inserto	26	Saciado; harto

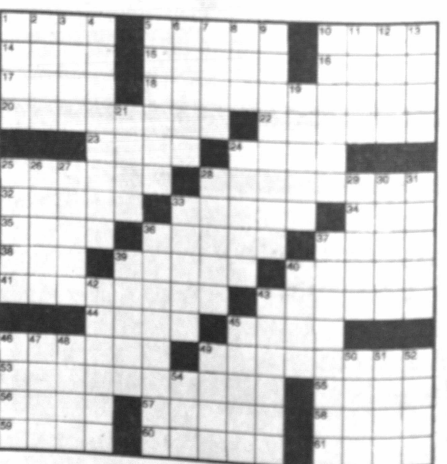
SOLUCION ANTERIOR

CATRE	BO	ALBO
ARIES	BO	ROFZ
MARA	ADA	RA
PRE	STIN	AIN
ALBA	STIN	JA
ABUR	ROLL	ALDE
CON	NE	ABRAZOS
ANDU	ANNA	ABANO
RE	NA	TESAS
GU	RA	IT
ATA	LEV	OSTR
AL	ES	RUJ
AL	ES	ACOSA
OLE	ES	ANAN

SOLUCION ANTERIOR

46	Peñón
49	Penetraciones
53	Atacón
55	América
56	Embarcaciones ligeras
57	Manchurías
58	Pepelón; pref.
59	Art. term.
60	Colonizador
61	Campeones

1	Letrado
2	William Hurt
3	Cedazo
4	Ducl; estético
5	Embarcación; acuática
6	Intrigue una ley
7	Admiral Lym
8	Confitería
9	Admiral Lym
10	Confitería
11	Admiral Lym
12	Confitería
13	Admiral Lym
14	Confitería
15	Admiral Lym
16	Confitería
17	Admiral Lym
18	Confitería
19	Admiral Lym
20	Confitería
21	Admiral Lym
22	Confitería
23	Letra griega
24	Friego
25	Neocritica de
26	Barras inventadas
27	Desempeño
28	Desmo
29	Ave trap. de México
30	Hablar esp. - 10 centavos
31	Desa de eva
32	Desmo
33	Desmo
34	Ave trap. de México
35	Hablar esp. - 10 centavos
36	Desa de eva
37	Coloque
38	Amante esp. - Comid. ing.
39	Película
40	Franch
41	Voz bronca
42	Estado de México
43	Conspira
44	Inserto



Este domingo 26 con

PRESENCIA



MIGUEL OTERO SILVA



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Martes-Hs. 15:30 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:30 ENTREVISTA CON UN
(mayores 18 años)

16 DE JULIO
Tel. 377099
Martes-Hs. 15:30 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:30 FORREST GUMP

6 DE AGOSTO
Martes-Hs. 15:45 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:30: SÓLO TU

TESLA
Martes-Hs. 15:30 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:30: PARA RECIBIR A LOS
LOS PAJAROS.

SCALA
Tel. 323535
Martes-Hs. 15:30 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:30: ZONA MORTAL

UNIVERSO
Tel. 342668
Martes-Hs. 15:30 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:15: RUCKY RUCKY Y EL M...
instante.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 323546
Martes-Hs. 16:00 y Tanta Hs. 19:30
PIANO y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 323533
Martes-Hs. 15:00 y Tanta Hs. 19:30
COMPADRE SABE MAS QUE EL DIABLO

MEXICO
Tel. 351205
Martes-Hs. 14:45 Tanta Hs. 18:45
RITTO Y MISSION BOOM.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Martes-Hs. 15:30 Tanta Hs. 19:30
Hs. 21:30: PARA RECIBIR A LOS
PAJAROS.

ROKY
Funciones continuadas desde la
FRANKENSTEIN y LA PUERTA DE
(mayores de 18 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde la
TREN DE LA MUERTE y PEDRO
VIESOS.

MADRID
Tel. 357174
Martes-Hs. 14:45 EL ULTIMO
CANIBAL y SNIPER TANTA Hs. 19:30
ULTIMO MUNDO CANIBAL y SNIPER
CANIBAL MAS ALLA DEL HORIZONTE

IMPERIO
Funciones continuadas desde la
EXTERMINADOR DEL 2000 y EXTERMINADOR
NADOR DEL 2000 y POLICIA NACIONAL

ESMERALDA
Funciones continuadas desde la
SIETE PEQUEÑOS NIÑAS y EL REINO
DEL DRAGON Y ESCUDO HUMANO

Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

21 de febrero



Ted Carrasco, escultor.

De la memoria breve

Un 21 de febrero de 1933, en La Paz, nació Ted Carrasco. Este escultor de reconocida trayectoria, sorprendió recientemente en el Festival de la Cultura creando figuras en sal. Tal como se ve en la foto, Carrasco es un hombre de gran estatura, con un carácter no perdurable. Aseguró que su arte, al trabajar en sal, lleva el crédito compartido con la naturaleza, pues mientras el artista aporta lo que sabe, la segunda parte es que la escultura cambie de forma a medida se va desintegrando.

Luis Huáscar Antezana, crítico

Nació en Oruro, un día como hoy de 1943. Tal como se ve en la foto, Antezana es un hombre de gran estatura, con un carácter no perdurable. Aseguró que su arte, al trabajar en sal, lleva el crédito compartido con la naturaleza, pues mientras el artista aporta lo que sabe, la segunda parte es que la escultura cambie de forma a medida se va desintegrando.

Actualmente dirige el Instituto de Investigaciones de la Carrera de Sociología de la Universidad Mayor de San Simón, en la ciudad de Cochabamba.

Luis H. Antezana, publicó cuatro libros: **Elementos de semiótica literaria** (1977) donde el autor diseña conceptos lingüísticos, habla de las hipótesis semióticas más dominantes y recoge trabajos relativos a la literatura boliviana. **Teorías de la lectura**, salió a luz en 1983, en este libro describe el desarrollo y alcances de las diferentes teorías de lectura que explicitan la relación texto-lectura. **Ensayos y estudios** (1986) recoge estudios de Luis H. Antezana sobre las obras de Cerruto, Medinaelli, Mitre, Saenz, Urzagasti, entre otros escritores bolivianos. A este libro le sigue un otro que se refiere a la obra de René Zavaleta Mercado. Actualmente se encuentra en imprenta su último libro, que viene en contenido, la segunda parte de **Ensayos y estudios**. Antezana es fundador también de la revista de literatura boliviana **Hipótesis**.

A este libro se deben sumar, profundos estudios sobre escritores y la literatura boliviana, dispersos en revistas y periódicos nacionales y del extranjero. Su gran conocimiento de la literatura nacional y latinoamericana, es compartido frecuentemente con estudiantes de los EEUU, en conferencias y por invitación de universidades de diferentes estados. Luis H. Antezana, afirmaba en la introducción de **Ensayos y estudios**: "A ratos el hacer literario parece un camino largo, un rodeo por las potencialidades del lenguaje en la búsqueda del ordenamiento (cf. infra, sobre la obra de Urzagasti) o, simplemente, un transcurrir discreto entre muy estrechos límites. Obras ejemplares -pienso en Camus- casi no se conocen y casi si se leen. Así, como se puede extrapolar de una lectura de 'El otro lado de Suárez' el hacer literario es nomás un -ficticio- refugio sentido ya que los sentidos no abundan en otras zonas del ser y vivir sociales".

Diálogo con Mohini Punjabi

Para mejorar el mundo no sólo necesitamos leyes, sino amor"

Alma Tapia Anaya

Mohini Punjabi es Directora de las Américas y representante ante la ONU de la Universidad Espiritual Brahma Kumaris. Esta Universidad es una organización no gubernamental con status consultivo en el Consejo Económico y Social de la ONU, organización por la que fue designada Mensajera de Paz.

Mohini Punjabi visitó nuestro país el pasado mes de diciembre, ocasión que aprovechamos para dialogar sobre diferentes temas. Este es un resumen de la entrevista.

¿Qué es Brahma Kumaris?

B.K. es una organización espiritual que empezó su trabajo en 1937 en la India. Desde entonces fueron sumándose en otros países para trabajar en el objetivo principal

que es mejorar la calidad de vida de las personas. Lo que buscamos es compartir el mensaje enfocado al desarrollo de los valores espirituales, ya que en el mundo actual se da mucha importancia a lo material, disminuyendo así el verdadero valor que tiene la vida.

Particularmente, vivo en Nueva York; pero tenemos centros en todo el mundo, una oficina en las Naciones Unidas, una casa matriz para occidente en Londres. Trabajamos permanentemente organizando charlas, seminarios, cursos.

Sabemos que usted fue designada como Mensajera de Paz.

M.P.- Estamos trabajando en esto, hemos elaborado muchos proyectos. El primero de todos fue realizado en 1986, se llamó "Un millón de minutos por la Paz", en él se reunieron 88 países. Por este trabajo el Secretario General de la ONU nos concedió cinco premios como Mensajeros de Paz. Se trabaja básicamente meditando, generando pensamientos positivos. El desarrollo del amor y el respeto es fundamental para lograr un mundo de paz.

Supimos que se reunió con algunas mujeres en esta su visita. ¿qué temas trataron?

M.P.- En estos días es muy difícil encontrar un balance entre los principios masculinos y femeninos, son las mujeres las que especialmente experimentan este desequilibrio. Nosotras no tenemos por qué cambiar nuestro rol. El auto-respeto nos ayudará a fortalecer nuestros propios principios. Hablar de la liberación de la mujer o de los derechos de la mujer está bien, pero los principios femeninos que son el cuidado, la bondad, deben ser respetados y desarrollados en la familia y en la sociedad. Para mejorar el mundo no sólo necesitamos leyes, sino amor. Las mujeres deben transmitir nuevos valores a sus hijos para lograr un mundo de paz. La mujer debe autorrespetarse, ser consciente de la importancia de su rol. El nombre de este nuestro programa de charlas especialmente con mujeres se llama "Mujeres de espíritu".

¿Qué percepción tuvo de Bolivia?

M.P.- En Bolivia encontré mucha calidez, muchos tesoros internos. Sé que no es un país rico, pero existe mucha riqueza interior. Ha habido también gran receptividad hacia nuestro proyecto "Un mundo mejor", que consiste en marcar la

Homenaje a Sucre.-

La Universidad de Nuestra Señora de La Paz organizó la anterior semana un homenaje al Bicentenario del nacimiento del Mariscal Antonio José de Sucre. En la ocasión, los historiadores Alberto Crespo, Gustavo Medeiros, Valentín Abecia (arriba) y Jorge Siles, Rector de la Casa de Estudios Superiores, dieron a conocer diversos aspectos de la personalidad y obra del Libertador. El atento auditorio estuvo integrado por decanos, catedráticos y alumnos de la Universidad.



Mohini Punjabi

importancia del uso de nuevos valores que logren un verdadero equilibrio. Este proyecto fue programado para conmemorar así, en 1995, el quincuagésimo aniversario de la creación de las Naciones Unidas.

¿Cuál es el planteamiento de su organización respecto a la relación que debe existir entre individuo y sociedad?

M.P.- Si uno no está en medio de la sociedad, no va a poder experimentar nada y de la manera inversa, se debe partir de la propia transformación para poder transformar al mundo. Si tú cambias tu estilo de vida, podrás dar algo mejor a la sociedad, se debe desarrollar internamente para ir hacia los otros. Y el trabajo interior, el trabajo espiritual implica tomar una responsabilidad no sólo con uno mismo, sino con el mundo.



Se presenta hoy

"Ríete y serás feliz", nuevo libro de Paulovich



Dicen que Paulovich afirma: "perdone usted, señora, que le hable de un asunto tan bolidi". Puede ser. Pero el asunto del día no es bolidi ni baladí -porque el humor es cosa seria- sino la presentación del más reciente libro de Alfonso Pudencio Claure, Paulovich, titulado "Ríete y serás feliz".

El humor, planta rara en estas alturas, tiene en Paulovich a uno de sus más consecuentes practicantes. "Ríete y serás feliz" es una muestra más de la práctica cotidiana en este periodista y humorista: una antología de sus mejores columnas publicadas en los últimos años en un matutino de La Paz.

El libro, editado con los auspicios del Banco Boliviano Americano, será presentado hoy, martes 21 de febrero a las 19:00, en el salón "Mario Mercado Vaca Guzmán" de la Fundación Última Hora (Avenida Camacho 1372).

Autor de más de una decena de libros, Paulovich se inició en las páginas de PRESENCIA, hacia 1952. Desde entonces ha recorrido un largo y, diríamos, gracioso camino.

"Una de las notorias características de nuestro ser nacional es sin duda la falta de humor -escribe Mariano Baptista Gumucil en el Prólogo a "Ríete y serás feliz"- Los bolivianos se rien ciertamente. Pero casi siempre a costa del prójimo. Se cultiva el humor agrio, corrosivo, en el que la risa se convierte en sarcasmo y donde la desgracia ajena, desde la señora que cae en la calle víctima de un resbalón hasta el político que se precipita del poder a la ignominia, causan hilaridad. Los humoristas en nuestra literatura se pueden contar con los dedos de una mano. Gustavo Adolfo Otero cultivaba un humor irritante y provocador que le causó varios exilios y confinamientos. Walter Montenegro era deliberadamente un humorista tan fino que el grueso público a veces no entendía sus ironías. Paulovich desde que inició su columna en 'Presencia', y sobre todo en la actual etapa de madurez, ha cultivado siempre un estilo de humor que causa gracia y arranca risas sin dejar magulladuras ni heridas. Como Carlos Gardel, de quien los entendidos afirman que cada vez canta mejor, de Paulovich se puede afirmar que cada una de sus columnas es mejor que la anterior y que todas ellas podrían figurar en antologías".

Convocatoria

Programa formativo de profesionales en cultura

El Ministerio de Cultura de España comunica que están a disposición de los interesados los formularios para optar a 1 Programa de Formación Profesional en el campo de la cultura.

Dicho Ministerio desarrolla su programa en tres aspectos de formación de profesionales, asistencia técnica a instituciones culturales y apoyo a proyectos de desarrollo cultural.

La oferta en el campo de formación incluye cursos y estancias realizados en las Unidades del Ministerio y de instituciones concertadas. Por estancia se entiende la incorporación temporal de profesionales a organismos dependientes del Ministerio de Cultura, con fines de formación específica en un equipo técnico.

El plazo límite para la presentación de solicitudes vence el 15 de marzo de 1995.

Por la extensión de los datos, hoy nos limitamos a informar sobre los cursos. Mañana publicaremos la información relativa a las estancias.

LOS CURSOS

En el Instituto de Conservación y Restauración de Bienes Culturales se ofrecerán los siguientes cursos:

* Reintegración manual y mecánica de documentos gráficos. Requisito: ser restauradores. Se pasarán 100 horas de clase del 2 al 31 de octubre.

* Restauraciones de piedra. Para restauradores. Se pasarán 100 horas de clase del 6 de noviembre al 1 de diciembre.

* Conservación preventiva del Patrimonio Mueble. Dirigido a conservadores, archiveros, bibliotecarios y técnicos de exposiciones. Se pasará una semana de clases del 6 al 17 de noviembre.

* Técnicas de laboratorios aplicadas al estudio de los Bienes de Interés Cultural. Para conservadores y restauradores. Se pasará 25 horas de clase del 6 al 17 de noviembre.

* Conservación y restauración de fotografías. Para restauradores y conservadores de material gráfico. Son 50 horas de clase del 16 al 27 de octubre.

En el Museo de América se dictará el curso de:

* El Museo y su entorno. Patrimonio cultural y turismo. Se abordará el tema sobre la base de la experiencia de España en gestión de Patrimonio Cultural con vistas al aprovechamiento turístico, los aspectos legales, culturales y de viabilidad. Está dirigido a instituciones ligadas a Museos públicos y gestión del patrimonio. Se pasarán 80 horas del 6 de noviembre al 1 de diciembre.

* Producción y Gestión de Espectáculo. Tras estudiar los modelos de estructuras organizativas de empresas del espectáculo, se dará especial importancia a la planificación estratégica y al control de gestión. Para profesionales procedentes de la gestión cultural. Son 80 horas de clases entre el 11 de septiembre y el 6 de octubre.

REQUISITOS

Curriculum vitae (máximo 3 páginas), documentación que acredite el apoyo expreso de la institución en que trabaja el interesado, propuesta de utilización de la formación en el futuro, explotación del apoyo económico de la institución en el pago de pasaje y/u otros.

Las solicitudes deben dirigirse al Ministerio de Cultura / Dirección General de Cooperación Cultural/ Plaza del Rey, 1, 1.ª planta/ 28071 Madrid/ Fax 523 25 73.

INFORMES

Los impresos de solicitud y las bases del Programa podrán recogerse en las Oficinas Mayores Culturales de las Alcaldías de La Paz, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Potosí, Oruro, Cochabamba, Cobija y Trinidad, así como en la Secretaría Nacional de Cultura.



GRATIS
ESTE DOMINGO
"CASAS MUERTAS"
DE
MIGUEL OTERO SILVA

"Fernanda" en segunda edición

Este jueves, a las 19:00, Rafael Saavedra presentará la segunda edición de su novela "Fernanda" editada por EMI (Empresa Multigráfica Ilimani).

La entrega pública se hará en acto a realizarse en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias, ubicada en la avenida 16 de Julio 1732.



armadio



justo y franco



satuco



picapiedra



MUNDO



Josef Bornhorst, director del Goethe, anunció que entre los alumnos que rindieron el examen de nivel intermedio, uno de ellos será premiado el próximo mes de junio con una beca de estudios de dos meses en Alemania con todos los gastos pagados.



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124
ESTACION CENTRAL, Tel. 373008 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINTEGRACIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID-PIRE), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2700, Sopocachi
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233, RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236
COTEL, Redamos Tel. 113 **INFORMACIONES**, Tel. 104 **SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700, Interior Tel. 101; **INFORMES**, Tel. 356211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltd., Tel. 354357
RECLAMOS, Tel. 379469 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) L. 4 **SAMAPA**, Tel. 810122
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
RALE c. Mercado 1377 371608
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 328767
PRIMAVERA Av. Pando 287 366806
V. DE REMEDIOS c. Ballivián 1448 341444
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
COBILJA Av. Arce 2355 Edif. Cobilja
AGATA Av. 6 de Agosto/Campo 430436
SOCORRO Gral. Lanza/Landeta 363572
GRISIELDA c. Almirante Grau esq. Bolognina 316781
ZONA MIRAFLORES:
POMPEYA Av. Saavedra 2218 340947
FLORIDA Av. Saavedra 1659 376978
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 231905
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857
SAN ROQUE Av. Buenos Aires No. 1592 321203
INTERLAB Av. Baptista 866 368182
SAN SIMON c. Kollauro 1627 329988
PATY c. Rodríguez esq. Eloy Salinas 367386
BRASIL c. Rodríguez 461 342238
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES:
SEQUENCOMA Av. Ormaechea esq. c. 10 782881
BOLOGNIA c. Samuel Alcórrea-Bolognina 790476
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVÍ:
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Saucos y Costanera
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 797828
TIHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota 795342
GIAMIRIN c. 10 N° 70 Achumani 790671
MONICA Av. Sánchez 6975 722682

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 21 de febrero 1995

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Fiberalta	29.0	22.0
Rurinasabaco	31.0	20.0
Trinidad	32.0	22.0
S. de Velasco	31.0	21.0
Santa Cruz	30.0	22.0
Cochabamba	30.0	12.0
Sucre	22.0	11.0
Camiri	29.0	18.0
Potosí	20.0	4.0
Charafra	21.0	6.0
Oruro	29.0	22.0
Puerto Suárez	30.0	12.0
Yacuiba	30.0	18.0
La Paz	21.0	8.0
El Alto	14.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ: Presentará cielo nuboso, mejorando temporalmente nuboso, probables chubascos aislados, vientos variables y temperaturas sin cambio.

BENI, PANDO Y LLANOS ORIENTALES: Presentarán cielo nuboso con precipitaciones aisladas en la tarde, vientos del NOROESTE y temperaturas sin cambio.

TIERRAS BAJAS DEL SUR: Presentarán cielo nuboso con chubascos de lluvia al atardecer, vientos débiles a moderados del NORTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	8.0 °C	20.0 °C
ALTO	4.0 °C	14.0 °C

Salidas

A Oruro: todos los días, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 12:00, 13:00, 15:30, 16:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Cochabamba: todos los días, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Santa Cruz: todos los días, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00
A Sucre: todos los días, 14:00, 20:00
A Potosí: todos los días, 14:00, 20:15
A Montero: todos los días, 14:00, 20:30
A Trinidad: todos los días, 14:00, 20:30
A Arica: martes y viernes, 14:00
A Tacna: domingos y jueves, 14:00
A Ilaque: todos los días, 14:00, 19:00
A Villavieja: todos los días, 14:00, 19:00
A Tarija: martes, jueves y viernes, 17:00
A Uyuni: martes y viernes, 17:00

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental
Internacional de pasajeros
 Transporte Kollata
 Transporte Aroma
 Pulman Nobleza
 Pulman Avaros
 Transporte Copacabana
 Pulman Bolivia
 Urus Imperial
 Flota El Dorado
 Flota San Francisco
 Flota Concordia
 Flota Panamericana
 Flota Uniquilla
 Transporte San Lorenzo
 Transportes Clase
 Transportes La Paz
 Panair

AeroSur
 COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTES AEROS

SALIDAS				LLEGADAS			
ORIGEN: LAZ (LPZ)	DESTINO	HORA SALIDA	AVION	ORIGEN	DESTINO	HORA LLEGADA	AVION
12.3.5.8	COCHABAMBA	7:30	100	0	SANTA CRUZ	8:30	106
12.3.5.8.7	COCHABAMBA	14:10	111	6	SANTA CRUZ	13:40	110
12.3.5.8.7	COCHABAMBA	18:45	127	0	SANTA CRUZ	13:30	126
12.3.5.8.6	POTOSI	8:45	801	0	SANTA CRUZ	18:15	127
12.3.5.8.7	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112
12.3.5.8.7	TRINIDAD	6:10	806	0	SANTA CRUZ	22:00	108
12.3.5.8.7	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:45	119
12.3.5.8.6	SANTA CRUZ	7:30	103	0	COCHABAMBA	20:10	112
12.3.5.8.6	SANTA CRUZ	8:50	121	0	TRINIDAD	8:20	807
12.3.5.8.7	SANTA CRUZ	13:55	125	0	TRINIDAD	19:30	810
12.3.5.8.7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	SUCRE	18:15	122
12.3.5.8.7	SANTA CRUZ	18:45	127	0	POTOSI	11:05	808
12.3.5.7	SANTA CRUZ	20:40	109	0			

La Paz: N. 16 de Julio 1987
 Reservas: 371031 - Fax: 394857

Cochabamba: Av. Arce 170
 Reservas: 2087 - Fax: 2085

Santa Cruz: Calle Colón Esq. A. Italo
 Reservas: 367400 - Fax: 320602

ATENCIÓN LAS 24 HORAS

aeroperu
 cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA				BOLIVIA A PERU			
LUN-JUE-SAB	MIE-VIE	LUN-SAB	DOM	LUN-JUE-SAB	MIE-VIE	LUN-SAB	DOM
PL 617	PL 615	PL 605	YULO	PL 618	PL 616	PL 606	
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200	

DIA	VUELO	EQUIPO	CLASE	HORA
06:15	12:30	00:20	0	LIMA
07:10	13:45	01:15	0	CHICO
07:50	14:10	01:40	0	AREQUIPA
09:40	15:55	02:40	0	LA PAZ

Conexiones desde Lima a:
 MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUATEMALA - QUITO - PANAMA.
 En nuevos equipos DC-10B-757-200

* Horas Locales

SKORPIOS REPRESENTACIONES
 COCHABAMBA: Tel. 22277 - 29673
 SANTA CRUZ: Tel. 365185 - 365184
 SUCRE: Tel. 25062 - 24063

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS				LLEGADAS			
ORIGEN	DESTINO	HORA SALIDA	AVION	ORIGEN	DESTINO	HORA LLEGADA	AVION
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	COCHABAMBA	17:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	18:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	TRINIDAD	18:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	COCHABAMBA	19:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	20:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	21:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	22:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	23:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	24:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	25:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	26:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	27:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	28:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	29:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	30:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	31:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	32:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	33:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	34:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	35:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	36:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	37:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	38:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	39:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	40:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	41:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	42:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	43:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	44:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	45:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	46:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	47:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	48:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	49:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	50:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	51:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	52:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	53:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	54:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	55:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	56:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	57:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	58:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	59:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	60:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	61:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	62:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	63:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	64:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	65:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	66:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	67:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	68:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	69:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	70:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	71:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	72:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	73:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	74:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	75:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	76:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	77:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	78:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	79:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	80:30	807
903	SANTA CRUZ	07:30	807	907	SANTA CRUZ	81:30	807
903	SANTA CRUZ	07					

Chuquisaca

El jueves será firmado el fallo sobre extradición de Rico Toro

SUCRE, 20 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte Suprema de Justicia Gualberto Escobar García anunció que el próximo jueves se efectuará una Sala Plena en la que se decidirá el fallo sobre la extradición a los EE.UU. de Fausto Rico Toro, acusado de homicidio de drogas.

En declaraciones escuchadas a PRESENCIA la autoridad del Poder Judicial y magistrado de ese auto supremo, sostuvo que el día de ese día no podrá realizarse una reunión de magistrados debido a que entre este jueves y el miércoles habrá intensa actividad judicial.

Se trata de un seminario sobre los derechos humanos y la aplicación de las normas jurídicas. De este programa participarán magistrados, jueces, fiscales, jueces, abogados e invitados especiales de toda la República.

Explicó que las citaciones a los conjuces y a los colegas magistrados ya han sido enviadas para que aseguren su presencia en la Sala Plena que tendrá lugar el jueves 22 de febrero a las 10:30 conjuces que dieron luz verde al pedido de extradición de Rico Toro.

Hace 20 días, la noche del primero de febrero, la Corte Suprema autorizó la extradición del comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico. En ese entonces se logró por favor de la solicitud estadounidense y contra.

Esa decisión se constituyó en el segundo precedente de extradición por narcotráfico que autorizó el máximo tribunal de justicia del país. El primero ocurrió en 1992 cuando Asunción Roca Suárez fue extraditada también a los EE.UU.

De acuerdo a los comentarios jurídicos de algunos magistrados, la entrega de Rico Toro se basará en varias leyes bolivianas, especialmente en el Código Penal, en el Tratado de 1900 entre Bolivia y EE.UU. y la Convención de 1988 que en 1990 fue elevada a Ley de la República por el gobierno de Jaime Paz.

Seminario San Cristóbal celebra cuatro siglos de creación

SUCRE, 20 (PRESENCIA).- El seminario católico "San Cristóbal" celebra este año cuatro siglos de vida. Con este fin el seminario se encuentra preparando un amplio programa para los próximos meses que contará con la asistencia de altas autoridades nacionales e internacionales eclesásticas.

El arzobispo de Sucre Raúl Pérez Rodríguez dijo que los cuatro siglos de esta casa de formación sacerdotal tiene una signifi- "alta trascendencia" para la Bolivia no sólo porque es el primer seminario del país sino porque de él han surgido muchos sacerdotes.

El seminario de Sucre han formado muchos ciudadanos que han contribuido a la independencia y al desarrollo de Bolivia y, sobre todo, los pastores de Bolivia y el crecimiento de esta arquidiócesis.

Para rendir mi homenaje al "Seminario Conciliar San Cristóbal" de Chuquisaca y de este primer de nuestro país, 400 años de fundación, el seminario también no soy el pastor de esta arquidiócesis sino por haber cursado en sus aulas mis dos últimos años de estudios," agregó.

En los meses de julio se ha programado una serie de actos destinados a conmemorar el acontecimiento histórico. Uno de ellos será la inauguración del ciclo diocesano de 150 sacerdotes de toda la arquidiócesis para analizar el rol de la Iglesia católica, su misión y la evangelización y la pastoral.

En el primer día Paro del magisterio fiscal en Chuquisaca fue parcial

SUCRE, 20 (PRESENCIA).- La primera jornada de paralización de actividades del magisterio urbano y rural del sector fiscal fue parcial debido a que algunas escuelas trabajaron "a puerta cerrada".

Tanto el director departamental de educación Freddy Carrasco como el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Rurales Carlos Paredes, coincidieron en señalar que el paro no fue total.

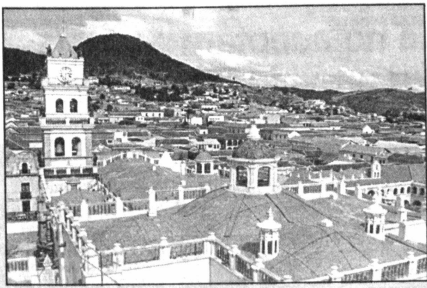
En declaraciones a radio "Loyola", Carrasco aseguró que algunas escuelas fiscales trabajaron "con normalidad" debido a que muchos profesores y directores se han dado cuenta de que los paros perjudican a los niños y jóvenes que no pueden registrarse en establecimientos privados.

Mientras que Paredes, al admitir la realidad de la medida de protesta, afirmó que algunos directores de establecimientos fiscales "obligaron" a los profesores para que trabajen con normalidad bajo la amenaza de ser descontados en sus salarios.

"Hay directores que han presionado a los profesores. Han obligado, en realidad, para que desactiven las instrucciones de la confederación. Por lo tanto no dudamos que algunos establecimientos estarían trabajando, inclusive, a puerta cerrada. Pero estos son casos excepcionales. Han sido amedrentados y obligados. Lo propio está ocurriendo en núcleos próximos a la ciudad", dijo Paredes.

Entre tanto, el director de educación, Freddy Carrasco, acusado de recibir un salario superior a los Bs. 8.000 desmintió la versión de la Federación de Maestros Rurales y mostró papeletas de pago por un valor de Bs. 4.046.

Los dirigentes sindicales del magisterio insistieron que eso es falso ya que la autoridad educativa está bien pagada.



ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

Evitar los lamentos

Nadie puede negar que Sucre es una ciudad con un alto porcentaje de presencia juvenil. El ser sede de una famosa universidad estatal, dos universidades privadas, un liceo militar, una escuela de profesores y varios institutos particulares, le da esa característica.

Solo San Francisco Xavier de Chuquisaca congrega a unos 15.000 estudiantes. Y eso ya dice mucho. Esta capital es juvenil y eso merece tomar en cuenta varios hechos.

En estas últimas semanas las autoridades policiales, de ONAMPA, de la alcaldía, la Fiscalía General, los medios de comunicación, los educadores, etc. han lanzado la luz roja para evitar situaciones lamentables no sólo por las fiestas de carnaval sino porque se ha descubierto pandillas juveniles bien organizadas.

Si bien hay jóvenes que se dedican al estudio hay otros que, por diversas circunstancias, se ocupan de acciones negativas. El excesivo consumo de alcohol, el preocupante incremento de jóvenes adictos a las drogas, los centenares de casos de aborto y las peleas callejeras le están cambiando el rostro a esta ciudad, otrora tranquila.

Tras una denuncia efectuada por un grupo de vecinos ante una emisora, la policía departamental investigó con más intensidad la presencia de los grupos "pandilleros" que sembraban el miedo en casi todos los barrios periféricos de Sucre.

Como resultado de esa labor fueron detenidos unos 20 jóvenes cuyas edades no pasaban más allá de los 22 años; inclusive se comprobó que una familia entera, padres e hijos, forman uno de esos grupos "irregulares" acostumbrados a generar peleas en las calles.

Oficialmente se identificaron a 16 "pandillas" con diversos nombres, sobre todo en inglés y que corresponden a series televisivas con alto contenido de violencia y sexo. La policía estableció que las principales acciones de los integrantes de esos grupos eran asaltar y golpear a ciudadanos ebrios e inclusive cometer abusos sexuales.

Estaban tan organizados que unos conseguían el dinero para comprar bebidas alcohólicas y otros se dedicaban a generar peleas callejeras para apropiarse de ropa, relojes, anillos y otras prendas.

Si bien se han establecido datos de esa realidad, aún las instituciones del orden, control y prevención de esos males en la sociedad, no han podido ver la forma de poner fin a ese mal que puede ser peligroso en el futuro.

No hay duda que es más

fácil y más barato prevenir que curar toda enfermedad. Y tal vez ese tenga que ser el camino. Urge una intensa educación en contra de la violencia, el alcoholismo, la irresponsabilidad en las parejas que suelen terminar en decisiones que van contra los principios de Dios y contra la ética de la sociedad.

Sin creernos puritanos ni seres invadidos de perfección, todos tendríamos que convertirnos en "semaforos" para encender la luz roja cuando el peligro está al acecho.

Y no se trata de difundir algunos "consejos" de 30 segundos por radio y televisión sino de coordinar en todos los niveles una educación integral. Que en las escuelas, en el colegio y en la universidad se hable de las consecuencias de esos males.

Que los medios de comunicación sepamos capaces de disminuir los mensajes que alienan a la violencia, al alcoholismo, a la drogadicción y al abuso sexual. Que la libertad de expresión sirva para el bien y no para el mal. Que la libertad de empresa no signifique comercializar o traficar con el ser humano.

Que la policía sea más profesional para prevenir y no sólo sancionar el delito; que sus efectivos sean un ejemplo de comportamiento moral. Lo mismo tendrían que hacer los políticos, autoridades y legisladores. No basta lanzar decretos, prohibiciones y sanciones. Hace falta el testimonio de vida.

Un estudioso de la problemática infantil y juvenil decía hace poco que la escuela más eficiente de la delincuencia es la misma sociedad. Probablemente afirmar eso es muy exagerado. Pero tiene gran parte de verdad.

Una sociedad materialista, "eficientista", economicista, individualista, hedonista, sin valores espirituales más que el deseo de ganar dinero, de ser poderoso y de tener todo a costa de lo que sea, es la culpable para que hayan ciertos males en nuestros países.

Si no protegemos a nuestros niños y jóvenes de hoy Bolivia está en peligro porque, primero, no podemos ser un país digno en el contexto internacional. Seguiremos siendo subdesarrollados, dependientes, atrasados y víctimas de la prepotencia de las grandes naciones.

Y segundo porque tendremos gobernantes con poca moral para conducir a la sociedad. De ahí urge que luchemos intensamente para prevenir los males en vez de llorar y lamentar.

El rol internacional de Chuquisaca será analizado entre hoy y mañana

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- La Cancillería de la República y la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECH) han organizado la Primera Sesión de Información y Análisis sobre Política Exterior de Bolivia y el Rol Integrador de Chuquisaca para este martes y el miércoles en esta capital.

Entre los temas específicos se encuentran: la ciudad binacional en Hito Villazón que será construida por Bolivia y Paraguay en pleno Chaco, el desarrollo integral de la región chaqueña, la importancia del río Pilcomayo, que es compartido por Bolivia, Paraguay y Argentina y el turismo de Sucre ante la comunidad internacional.

La sesión comenzará a las 14:30 con la presencia del Canciller Antonio Araníbar Quiroga quien expondrá la "Política Exterior de Bolivia". Le acompañará -en la complementación de otros aspectos sobre el mismo tema- el Secretario Nacional de Relaciones Exteriores y Culto Jaime Aparicio Otero.

Las dos autoridades también entregarán el Plan Operativo de 1995 de la Cancillería.

Los responsables de la dirección General de América y de Europa, Asia y Oceanía harán conocer las relaciones bilaterales de Bolivia y Argentina y Paraguay que interesan a Chuquisaca.

El Secretario Nacional de Relaciones Exteriores Económicas Internacionales Mario Reyes Chávez presentará detalles su labor y sus repercusiones en esta región.

Durante la jornada del miércoles se desarrollará un programa más específico para el departamento.

El responsable de la Dirección de Cooperación Internacional Marcelo Machicao informará sobre la política de cooperación mundial hacia Bolivia.

El presidente de CORDECH Franz Barrios Villegas disertará "Geopolítica de Chuquisaca en el Nuevo Rol Integrador de Bolivia".

El Gerente de Inversiones de la corporación regional Gonzalo Aguirre Villafán expondrá la importancia y los pasos de consolidación que se están dando para la ciudad binacional en Hito Villazón.

Aguirre Villafán también entregará un estudio sobre las posibilidades del desarrollo socioeconómico del Chaco boliviano.

El exdirector del proyecto hidroeléctrico ICLA y actual Oficial de Proyectos de CORDECH Mario Ramírez Arce hará conocer un estudio sobre el río Pilcomayo, su situación actual y las alternativas para utilizar sus aguas en el desarrollo internacional, entre Bolivia, Paraguay y Argentina.

El encargado de las regalías petroleras que administra la corporación, Carlos Allaga explicará la situación de la exportación de gas chuquisaqueño a la Argentina, Paraguay, Chile y Brasil.

Eduardo Arce director del Proyecto Capacidad 21 planteará las reales dimensiones para que Sucre, una ciudad creada hace cuatro siglos y medio, se convierta en un importante centro turístico nacional y que esto sea promocionado en el mundo.



Silvio Valdez Cuervo

CAPITALIZACION DE YPFB

CONVOCATORIA PUBLICA

EL MINISTERIO DE CAPITALIZACION Y YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB), INVITAN PUBLICAMENTE A LAS EMPRESAS ESPECIALIZADAS A PRESENTAR EXPRESION DE INTERES CON RELACION A LA SELECCION DE (LOS) SOCIO(S) QUE FORMARA(N) PARTE DEL FUTURO YPFB CAPITALIZADO.

LA DOCUMENTACION REFERIDA PODRA SER RECOGIDA A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 22 DE FEBRERO, PREVIO PAGO DE \$us.400.- (CUATROCIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS) EN LAS OFICINAS DE C3D.

Para tomar nota

Sin necesidad de complicarse la vida, prescindiendo de parámetros, y conservando la cordial relación que Bolívar cultivó con la prensa desde siempre, la dirigencia académica (la asigruencia dicen) rehusó habilitar los camarines desahabados en eventuales salas de prensa.

El tan complicado problema insoluble hace años, encuentra una fácil como inteligente solución, que de aquí en adelante servirá a cuanto club o selección en carea compromisos internacionales.

Teodoro Corderas, que está de duelo por la muerte de su padre, ha vuelto al trabajo y a su último club, The Strongest. Llegó a un acuerdo y ya está otra vez en actividad como ayudante de campo. Está contento por su retorno y quiere ser nuevamente campeón nacional con el "tigre".

David Paniagua está ejerciendo interinamente el cargo de secretario del Deportivo Antonio Elías de Meruval. Su hijo, el jugador de fútbol, el reciente fin de semana emprendió viaje a Italia. Paniagua, como se recordará, ha tenido su época de futbolista, habiendo incluso formado parte de la selección nacional.

Meruval, con posteridad a este viaje, deberá también acudir a los Juegos Panamericanos que deben inaugurarse en Mar del Plata la segunda semana de marzo venidero.

Una empresa estadounidense es conocedora de los problemas que de tanto en tanto se registran al intentar que los jugadores de fútbol profesionales factos de tomar a su cargo la impresión de las respectivas entradas Ofrecen precios ventajosos y máxima seguridad. Tuvieron participación entre otros acontecimientos como el Campeonato Mundial de los Estados Unidos. Se trata de Weldon Williams & Lick Inc. y el primer nexo lo estableció con la Federación en función de la Copa América de 1997.

Los médicos cochabambinos se dedicarán de lleno al deporte durante esta semana. Intervendrán en el torneo de básquetbol Medico Deputados en las categorías de damas y va-

¿Qué les parece si juegan al fútbol?

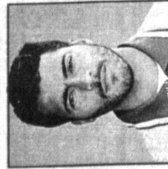


Obilias, DT del Cristal

No es de extrañar que los entrenadores se dediquen a su pasatiempo —hacer frases ironicas sobre los rivales—, pero en la "Copa Libertadores de América" está reservada a los equipos, y lo único que planteeles hagan lo que ellos se espera: **jugar fútbol**.

No quiséramos que Sporting Cristal, merced a las declaraciones de su técnico Juan Carlos Obilias, recordado res-petado futbolista, se lleve a Lima el mismo mabrete que tuvimos que endosarle a Alianza Lima: **"Equipo desagradable"**.

Consuelo



Romario

RIO DE JANEIRO, feb 20 (Reuter). El astro Romario perdió tres ocasiones de anotar y se tuvo que conformar con marcar un penal en el coraje enriquecedor Flamengo en el partido por la Copa Libertadores de Fútbol de Río de Janeiro.

Con este tanto elevó su cuenta en la competencia a cuatro, dos de ellos de penal, mientras que la victoria colocó a Flamengo a la cabeza del grupo B al terminar la primera parte de ronda inicial, garantizando así el pase a la segunda ronda.

Tulio de Bolaño, es el goleador del certamen con ocho conquistas en siete partidos, mientras Clovis de Vasco da Gama es segundo con siete marcas.

Ambos jugadores anotaron en el empate entre sus respectivos equipos 1-1, en el cuerpo disputado en el estadio Maracanã.

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALI, ALFREDO: Básquetbolista beniano (21 años) que en 1994 formó parte del elenco de Lakers. Dirige al equipo de la Asociación de su ciudad.

ARIAS, HECTOR: Futbolista potosino del que recordamos sus actuaciones en Unificada, San José y Benito.

CABEZAS, ABEL: Dirigente del baloncesto en La Paz.

CASSO, TATIANA: Atletista de La Paz (18 años).

GARCIA, EDUARDO: Entrenador onirico de básquetbol que ha dirigido varias selecciones juveniles.

GARRON, EDUARDO: Voleibolista crucero en Cochabamba.

HANDAL, JUAN PABLO: Tenista de La Paz (12 años).

GILBERTO: Juez de fútbol de Sucre.

ORTEGA, SEFERINO: Jugador paraceto de fútbol que actuó en el plantel de Litoral y luego pasó a Universitario de Potosí.

PEÑA, HERLAND: Futbolista crucero. Jugó en Cooper.

RODRIGUEZ IBÁÑEZ, RAMIRO: Periodista deportivo de Tarija.

RUIZ, GOLDY: Basquetbolista en Santa Cruz. Jugó en Blooming.

SAINZ, CLAUDIA: Atletista cochabambina.

Sefirino Ortega



Sefirino Ortega

Entrenador onirico de básquetbol que ha dirigido varias selecciones juveniles.

TONY MEOLA: Arquero norteamericano de la selección que disputó el Mundial del año pasado.

ENRIQUE WOLFF: Ex-futbolista argentino (46 años) que triunfó en España. Ahora es conductor de programas de televisión.

MARCO ANTONIO FIGUEROA: De la Cruz. Jugó en Blooming.

"Espectáculo y entrega"

Frankfort (Alemania), 20 feb (EFE)

El seleccionador alemán Bert Vogts pidió a los internacionales alemanes "espectáculo y entrega", en el amistoso que disputarán este miércoles en Jerez de la Frontera contra España.

"Espectáculo y entrega son los ingredientes del fútbol con el que reconquistaremos la confianza de nuestros aficionados y esta debe ser nuestra meta para 1995", manifestó el seleccionador germano.



Vogts

no poco antes de emprender viaje a España donde Alemania disputará su primer partido del año.

Vogts tuvo que digerir el pasado fin de semana, un nuevo aluvión de bajas significativas. A las de Matthaeus, Strunz, Ziege, Ellis y Kahn se sumaron las de Stefan Reuter, constipado, Matthias Sammer, cuya mujer está a punto de dar a luz, y Jürgen Kohler por una lesión en el pie izquierdo.

ESTIA NOCHE A LAS 20.30 EN COCHABAMBA

WILSTER-CRISTAL

UN DUELO DE COPA

Obilias

López

Sporting Cristal

Wilstermann

LOPEZ/REITA A OBLITAS

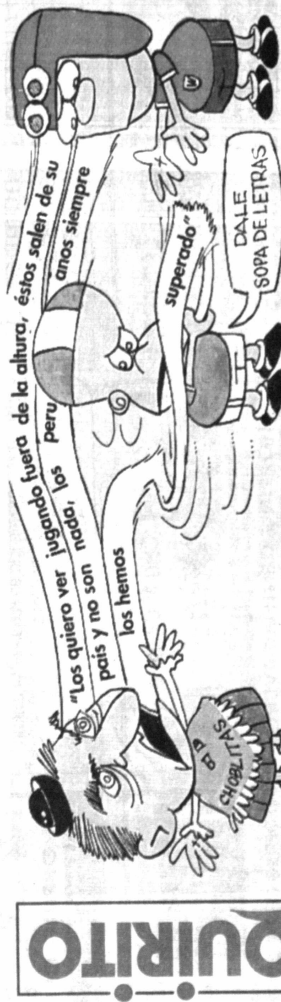
PRESENCIA

LA LIGA DEL DEPORTE

INCIERTA

La Paz, martes 21 de febrero de 1995

AMENAZA SOBRE EL CAPRILES



QUIRITO

Hoy por la Libertadores MILLONARIOS RECIBE A LA UC DE CHILE

Olimpia enfrenta al Caracas

Santafé de Bogotá, 20 feb (EFE). La Universidad Católica de Chile buscará mañana, martes, su primer triunfo en el grupo III de la Copa Libertadores de América de fútbol en Santafé de Bogotá, en el partido que le enfrentará al Millonarios.

El encuentro, que comenzará a las 20-00 horas locales (1-00 GMT) en el estadio "El Campín", será el primero que dispute el equipo chileno en Colombia, puesto que el próximo viernes jugará en Medellín con el Atlético Nacional, que es el actual campeón del fútbol colombiano.

En el encuentro será arbitrado por el peruano Luis Soto. El arbitraje contará con el apoyo de sus compatriotas César Mongrut y Alberto Quereza.

OLIMPIA-CARACAS

ASUNCIÓN, 20 feb. (EFE). El Olimpia subcampeón paraguayo, se enfrentará mañana, martes, al Caracas, campeón venezolano, con el objetivo de conseguir su primera victoria en la primera fase de la Copa Libertadores y desbancarlo a su rival del primer lugar del Grupo II.

El Caracas encabeza al Grupo II de la Libertadores con 3 puntos, gracias a su victoria del pasado miércoles por 3-1 frente a su compatriota Trujillanos.

CIFRAS DE LA COPA

El autogol del zaguero uruguayo Carlos Torales (Cerro) significó el tanto número 6.500 en la historia de la Copa "Libertadores de América" y fue anotado antes en el Estadio Centenario.

Por otra parte se sancionaron (en el mismo lugar) los primeros penales del certamen y comentar a subir —de manera esperada— las cifras de tarjetas rojas.

Estos son los números actuales de la Copa:

Partidos 1995:	31
Goles de este año:	10
Partidos 1990/95:	2.419
Goles 1990/95:	6.579
Los jugadores más frecuentes (1-1 y 3-1):	15
Se produjeron dos veces y estos son otros detalles de la Copa:	2
Penales sancionados:	2
Penales convertidos:	2
Tarjetas rojas:	7

La tabla de goleadores del actual certamen tiene estos nombres principales:

Con 3 goles: Claudio Andrés Mir (Bolívar) y Marcelo Salas (Universidad de Chile).

Con 2 goles: Juan Carlos Ríos (Bolívar), Gerson Díaz (Caracas), Henry Homman (Cerro) y Pablo Bengoechea (Petrópolis).

MARADONA, AHORA DICE QUE QUIERE VOLVER

Buenos Aires, 20 feb (EFE).

Maradona, el jugador más famoso del mundo, no ha parado de hablar sobre su futuro. Después de haber dicho que quería volver a jugar al fútbol profesionalmente, ahora dice que quiere volver a jugar al fútbol profesionalmente.

Tras varias semanas de negarse a dialogar con la prensa argentina, el jugador volvió a hablar de volver a jugar al fútbol y reavivó sus polémicas con la defensa del Independiente de Guillermo Ríos, con el árbitro Francisco Lamolina y con el presidente de la AFA, Julio Grondona.

"Proponiéndome volver a entrenar con los muchachos para que, cuando se cumpla la sanción que me impuso la FIFA, pueda ponerme a jugar de nuevo", dijo Maradona. "Yo quiero jugar al fútbol", afirmó Maradona a Radio "Libertad", de este capital.

LOPEZ RETA A OBLITAS

Emplaza a técnico peruano a que le demuestre que habló mal del fútbol "incaico"

- "Está quitándole prestigio al fútbol boliviano". - "Bolivia es un país del mundo, no está en la Luna".

El español Antonio López, seleccionador nacional y técnico del Bolívar, retó públicamente al entrenador del Sporting Cristal, Juan Carlos Oblitas, a que le demuestre que habló mal del fútbol peruano.

López dijo que está molesto porque las declaraciones de Oblitas "no son sólo contra mí, son contra el fútbol boliviano".

"Si fueran declaraciones sólo contra mí, personalmente le diría lo que se merece, pero me molesta porque está hablando del fútbol boliviano", señaló López.

Juan Carlos Oblitas declaró, en una nota enviada por la agencia internacional EFE, que los bolivianos "no son nada, ya los quiero ver jugando fuera de la altura. La arrogancia mata y es mejor que (López) no siga diciendo tonterías".

El español respondió que Oblitas "se ha meado fuera del tintero, es mentira todo lo que me atribuye y entonces el que está diciendo tonterías es él".

Lamentó que Oblitas haya involucrado al fútbol boliviano: "Está quitándole prestigio y eso es lo que más me molesta".

Después, Antonio López dijo que Oblitas "antes de hablar debería pararse a analizar que Bolivia, en dos años de selección, ha jugado 52 partidos y que el ochenta por ciento de esos encuentros los ha jugado a nivel del mar, y la producción del equipo ha sido en un setenta y cinco por ciento con resultados positivos, pero no hemos jugado contra cualquiera, hemos jugado contra Alemania, Argentina, España, Uruguay, Arabia Saudita, Camerún, Grecia, Canadá, Suiza, Esta-



Antonio López hace una señal durante el entrenamiento. Retó a su colega Oblitas.

MAÑANA Y EL JUEVES EN EL "SILES"

Bolívar practicará mañana y el jueves en el estadio Hernando Siles con la programación del trabajo a cumplirse en los días previos al cotejo contra Sporting Cristal, los "celestes" entrenarán en ese escenario de Miraflores en horario nocturno.

La del jueves será una sesión a puertas cerradas, anticipó Antonio López.

La "Academia" practicó ayer por la tarde en Tembladerani, realizando un trabajo entre liviano y de mediana intensidad con la totalidad de la plantilla. Después de la mañana en Casapalca, los jugadores se dedicaron a otros trabajos, como la limpieza de las mismas páginas.

El técnico aún no comentó si habrá novedades en la formación que jugará ante el campeón peruano: "Veremos que entre el mejor equipo", subrayó.

Los "celestes" tienen previsto trabajar hoy a partir de las diez de la mañana en su escenario.

VIAJE

Antonio López asistirá esta noche al partido que jugarán en Cochabamba Wilstermann y Payson. El viaje a Chuquisaca que le interesa saber lo más posible de nuestro próximo rival.

El técnico "académico" irá al valle después del mediodía para "espigar" de cerca el trabajo del campeón peruano, con el cual Bolívar rivalizará el viernes en el estadio Hernando Siles.

"Sabemos bastante de Cristal, pero no está demás verlo de nuevo para tener certeza de su funcionamiento individual y de conjunto", señaló el español.

Con anotaciones en el bolsillo y conociendo a ciencia cierta al rival, López propondrá un planteamiento que lo trabajará en estos días.

"LAS COSAS SE VEN EN CANCHA"

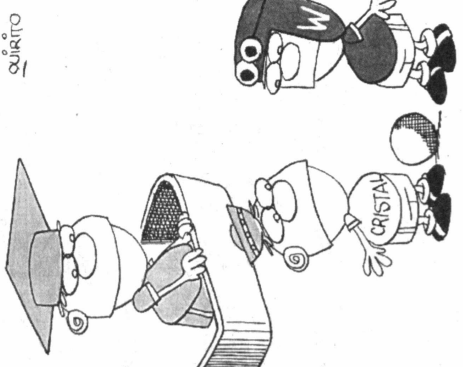
El jugador de Bolívar, Vladimir Sorta, dijo que el técnico peruano del Sporting Cristal "está presumiendo demasiado", en respuesta a las declaraciones de Oblitas por Juan Carlos Oblitas que involucran al fútbol boliviano.

Sorta le recordó a Oblitas que "hace mucho tiempo el Perú no le gana a Bolivia, tanto a nivel de selecciones como de clubes, así que no tiene que presumir tanto".

"La última vez que jugamos una Copa Libertadores peruviana y boliviana, Bolívar se colocó con sus representantes y ganamos a la última eliminatória mundialista, para Italia '90, les ganamos aquí y se quedaron en la altura y después fuimos a Lima y también salimos vencedores, así que las palabras hay que dejarlas de lado porque las cosas se ven en la cancha", señaló que "estando en democracia cada cual puede hablar lo que quiere".

"Nosotros nos abocamos a lo nuestro. Si ellos son mejores tienen la oportunidad de demostrarlo. Bolívar no se cree ni más ni menos que nadie, solamente prometemos dejar todo dentro del campo de juego", subrayó.

Para concluir, y con referencia al partido del viernes, dijo Bolívar: "Atuare al campo de juego a jugar, a regular nada y tampoco a esperar que nos regalen algo. El fútbol se ha hecho para jugar, no para hablar".



SUPERECONOMICOS

La Paz, martes 21 de febrero de 1994

Vendo gangochos
de YUTE CARGUEROS.
Telf.: 042-256523
COCHABAMBA. (31-4 feb.)

Vagoneta Isuzu
Trooper 91 4x4 V6 4 puertas bajo recortado impecable estado, full. Ref.: Cochabamba 042-55594 (3-6 feb.)

SANTA CRUZ
En Santa Cruz vendido de ocasión un escáner de radiografía Olympus completamente nuevo con todos los accesorios de trabajo Ref: Tel. 341125. (3-7 feb.)

PARA LA PREPARACION DE ESTERES DE ALCOHOL DEL TIPO DE LA BURNANINA. 3929 DE RICHTER GEDEON VEGYESZETI QVAR RT... Casilla 2684. (27-30 ene)

Computadores me-
dio garantizamos expansión, mantenimiento, puestos de computadores, re-
puestos, cargamos paque-
tes \$US. 10.- Discos du-
ros cargamos \$US. 15.
Galería Comercial del Centro 17A. (30-31 ene)

PAIENTE. Transcri-
ción de un documento de-
claración de impuestos.
TO DE EXTRACCION DE
METALES POR VIA
ELECTROLITICA A PARTIR
DE MINERALES
DE SULFURADOS. 4547 DE
ROBERT NAPIER DE
DENUS. BERCINE
ISABELLE DE DENUS, DA-
VID VIVIAN SMITH
Y JENNIFER HARY SMITH.
Casilla 2684. (1-5 feb.)

Se necesitan un chef
con conocimientos en co-
cina nacional e inter-
nacional para la ciudad
de Oruro incluido vivien-
da, llamar a los teléfonos:
51015 - 40365. (10-13
feb.)

Por extravío quedan
anulados los cheques
que son del N° 31019802
a 31019825 del Banco
Mercantil (11-16 feb)

VENDO PALMA NE-

Esta es una
nueva forma
de anunciar

TARIFA
EN BERNERJO Por ha-
berse extendido el dupli-
cado, queda nula la Li-
breta DE AHORRO EN
BETA N° 1228-2 a nombre
de ELISABETH CATARI
SULLCATA. (1-6 feb.)

En Bernerjo Por haber-
se extendido el duplica-
do, queda nula la Libreta
DE AHORRO N° 3047 a
nombre de ELISABETH
CATARI. TORRELLON DE
MARTINEZ DEL BANCO DE
LA PAZ. (5-11 feb.)

ORURO
En Oruro: En venta
OFFSET Rotaprin doble ofi-
cioy rayadora Telf. 60303.
(1-9 feb.)

Se vende molino de
trigo marca Roncaglia y
molino Bühler. Ref. telé-
fono 54238 - Oruro la-
mar en horas de oficina.
(27 ene-20 feb.)

TRO GRAN RETO

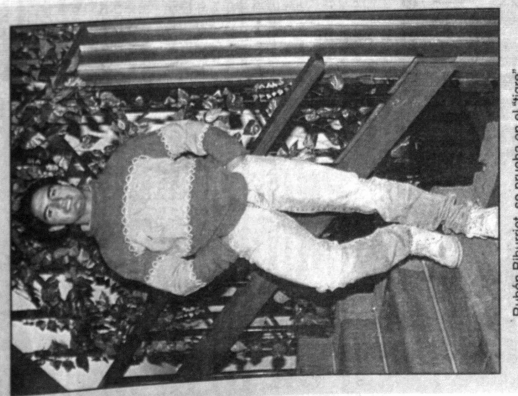
The Strongest mantiene propuesta inicial a Villarreal
"SI TRAE 120 MIL DOLARES
LE DAMOS SU PASE": PRADA

El directorio de The Strongest resolvió mantener su propuesta inicial, la de evaluar en 120 mil dólares el pase del jugador Johnny Villarreal, del club, Hugo Prada, fue el encargado de explicar la decisión. "Si Villarreal trae los 120 mil, le daremos su pase", reñéndose obviamente a dinero contante y sonante, sin tomar en cuenta lo que el jugador reclama al club a través de juicio (54 mil dólares).

En este caso, otra decisión que repitió es el jugador no va más en The Strongest, y el club, si hay una propuesta de por medio en ese sentido.

El dirigente Miguel Achá, por otro lado, sostuvo anoche que se determinó no aceptar más jugadores que vengan a prueba sin consentimiento del club, y sea la entidad la que pague el pase. Recordó que ya hubo una mala experiencia con el arquero Diosdado Palma, "a quien se le pagó todo y no respondió a las exigencias del técnico".

No vamos a permitir más que venga cualquiera, a no ser que los gastos corran por cuenta de su empresario", finalizó.



Rubén Bhuriel, se prueba en el "tigre".

"Tengo muchas ganas de quedarme en Bolivia y mejor si es en este equipo", dijo ayer el argentino Rubén Emilio Bhuriel, que llegó para probar suerte en el conjunto local. El jugador se desahoga como mediocampista y tiene 24 años (nacido en Rosario).

"Me siento contento de estar en The Strongest, un equipo del que tengo las mejores referencias y que este año quiere ser campeón boliviano otra vez. Espero vencer y quedarme", sostuvo.

Bhuriel comenzó a trabajar desde ayer con el plantel. Después de la práctica, dijo sentirse cansado porque "con trabajo y dedicación voy a conseguir ambientarme a la ciudad y al equipo", acotó.

El mediocampista argentino jugó en las últimas temporadas en Newell's Old Boys y fue traído por el empresario Juan César Silva.

Ovidio Messa lo verá estos días y es probable que viaje mañana a Sucre donde el equipo jugará un partido de carácter amistoso con la Real Potosí.

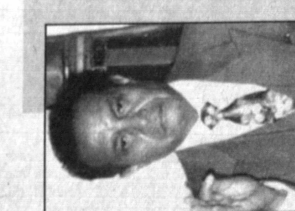
El presidente del Comité de Fútbol, Jorge Castro, dijo que "no hay nada sobre el caso de Darío Rojas, al menos yo no conozco que exista alguna negociación".

No descartó, sin embargo, que a través de otras personas del directorio se esté realizando alguna gestión.

Lo que pasa es que tenemos muchos nombres y en cualquier momento surgirán los verdaderos candidatos", sostuvo.

Por su lado, el entrenador del equipo de fútbol sostuvo que tampoco conocía oficialmente sobre la probable contratación de Rojas, aunque admitió que "es un buen arquero, por algo llegó a la selección, y si viene puede ser un buen aporte en el plantel".

El que tiene contrato hasta la finalización de la Copa Libertadores.



Hugo Prada

Johnny Villarreal, enterado de la posición que mantiene el club respecto al pase de Villarreal, dijo que "Bolívar que el precio es bastante alto".

"Es más acotó, no puede ser posible que mi ficha de actuación llegue a costar tanto, más aun cuando ni siquiera he estado jugando".

Lo que se está actuando con "mala fe", añadiendo más bien que espera que los dirigentes aclaren este caso.

El jugador de 20 mil dólares, más el sueldo del juicio, no más.

Con relación al reclamo que hacen los dirigentes, de que sea el futbolista el que vaya al club para arreglar su problema, Villarreal declaró: "Quiero aclarar que yo no voy a ir a reclamar nada, sino que hemos tomado la iniciativa para buscar una solución".

Según Carlos López
CRISTAL ES MENOS
QUE ALIANZA LIMA

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera.- El subcampeón boliviano Jorge Wilstermann espera ansioso el partido frente a la representación de Sporting Cristal a jugarse mañana (hoy) en las 20.30 en el estadio "Félix Capriles" de esta ciudad.

Por el Grupo V de la Copa Libertadores de América, el plantel de la "C" que se jugará en este estadio luego de una victoria durante la primera rueda de la primera fase del torneo.

"La Copa Libertadores es un juego de todos los días", dijo Carlos Ángel López, presidente de la "C", quien se jugará todos los días.

Una victoria constituirá sumar 6 puntos en 3 partidos, mejorar el gol promedio y esperar con mayores posibilidades el tercer partido de local frente a Bolívar.

"Recurriré a los (jugadores) que estén en las mejores condiciones físicas y técnicas y los que tienen ganas", dijo López, "Sporting Cristal es menos que el equipo jugará con una táctica de 4-4-2, con mucha velocidad para vencer la estrategia defensiva que tratará de imponer el campeón peruano, recurriendo sus posibilidades de gol al contragolpe, agregó López.

"Pese a que tienen buenos jugadores como Julinho, Maestrini, Soto, Garay y Pineda en el mediocampo, son accesibles para ganar", agregó.

Además, dijo López, "Sporting Cristal es menos que Alianza Lima, teniendo mayor seguridad de ganar el partido de mañana".

Según Carlos López
CRISTAL ES MENOS
QUE ALIANZA LIMA

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera.- El subcampeón boliviano Jorge Wilstermann espera ansioso el partido frente a la representación de Sporting Cristal a jugarse mañana (hoy) en las 20.30 en el estadio "Félix Capriles" de esta ciudad.

Por el Grupo V de la Copa Libertadores de América, el plantel de la "C" que se jugará en este estadio luego de una victoria durante la primera rueda de la primera fase del torneo.

"La Copa Libertadores es un juego de todos los días", dijo Carlos Ángel López, presidente de la "C", quien se jugará todos los días.

Una victoria constituirá sumar 6 puntos en 3 partidos, mejorar el gol promedio y esperar con mayores posibilidades el tercer partido de local frente a Bolívar.

"Recurriré a los (jugadores) que estén en las mejores condiciones físicas y técnicas y los que tienen ganas", dijo López, "Sporting Cristal es menos que el equipo jugará con una táctica de 4-4-2, con mucha velocidad para vencer la estrategia defensiva que tratará de imponer el campeón peruano, recurriendo sus posibilidades de gol al contragolpe, agregó López.

"Pese a que tienen buenos jugadores como Julinho, Maestrini, Soto, Garay y Pineda en el mediocampo, son accesibles para ganar", agregó.

Además, dijo López, "Sporting Cristal es menos que Alianza Lima, teniendo mayor seguridad de ganar el partido de mañana".



COCHA-BAMBA: Takeo, González, Maladot, Taborga y Wilstermann. El subcampeón nacional aguarda sumar esta noche su segunda victoria (Telefónica PRESENCIA).

"Cerveceros" viajan por la mañana al valle PINILLOS POR PINEDA EL CAMBIO PERUANO

Santa Cruz, 20 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela.- El equipo de Sporting Cristal terminó hoy aquí su preparación para encarar el partido que jugará mañana en el estadio "Félix Capriles" de Cochabamba, ante Wilstermann por la Copa Libertadores de América.

El equipo "cervecero", como lo conocen en Perú, entrenó en horas de la tarde en la cancha de Blooming. Los integrantes del equipo celeste llegaron al escenario de su entrenamiento poco después de las cinco de la tarde, cuando precisamente empezaba a decrecer el calor, ya que el técnico quería que ninguno de sus jugadores sufra los rigores de la temperatura. En todo caso fue una práctica suave, de afinamiento técnico-táctico, en la que el técnico Juan Carlos Obillitas prácticamente definió el oncenzo que enfrentará al subcampeón nacional.

Obillitas, poco antes de iniciar la práctica, en contacto con la prensa, ratificó que Sporting Cristal viene a Bolivia a buscar resultados exitosos, puntualizando que tienen más chance de ganar en Cochabamba y luego buscar al menos un empate en La Paz ante Bolívar.

De acuerdo a lo manifestado por Obillitas, su equipo presentaría una sola variante con relación al partido que jugó la semana pasada con Alianza Lima y sería la inclusión de PINEDO.

Entre los integrantes de Sporting Cristal está el arquero uruguayo Julio César Balerio, que jugó en Los Tajibos.

SE TIENEN CONFIANZA
A su vez Flavio Maestrini, el goleador de Sporting Cristal y uno de los principales jugadores del fútbol peruano de la actualidad, dejó en claro que se tienen confianza y cree que el equipo se llevará por lo menos dos puntos parejos, por ahí Bolívar tiene una ligera ventaja porque cuenta con muchos jugadores experimentados, no por algo es la base de la Selección de Bolivia y además porque juega en la altura de La Paz", agregó.

LA DELEGACIÓN DE Sporting Cristal viaja mañana en horario matutino hacia la ciudad de Cochabamba, donde permanecerán hasta el miércoles, cuando retornarán en horas de la mañana a Santa Cruz, donde han instalado su cuartel general en el hotel Los Tajibos.

